



**WACKER
NEUSON**

Ersatzteilkatalog
Spare parts list
Catalogo de piezas de repuesto
Catalogue des pièces détachées

**Vibrationsplatte
Vibratory plate
Plancha vibratoria
Plaque vibrante**

BPU2540A CN



Type	BPU2540A CN
Material Number	5100046522
Version	102
Language	de en es fr



www.wackerneuson.com

Copyright © 07.2019
Wacker Neuson Produktion GmbH & Co. KG
Printed in Germany.
All rights reserved.

Vibrationsplatte Kpl.
Vibratory plate cpl.
Plancha vibradora cpl.
Plaque vibrante cpl. 6

Erreger Kpl.
Exciter cpl.
Excitador cpl.
Excitateur cpl. 8

Deichsel Kpl.
Center pole cpl.
Barra de mando cpl.
Timon cpl. 12

Deichselkopf Kpl.
Center pole head cpl.
Cabezal de mando cpl.
Tête de timon cpl. 14

Motor Kpl.
Engine cpl.
Motor cpl.
Moteur cpl. 16

Fliehkraftkupplung
Centrifugal clutch
Embrague centrifugo
Embrayage centrifuge 18

Schutzrahmen Kpl.
Protective frame cpl.
Placca de proteccón cpl.
Cadre protection cpl. 20

Kranöse Kpl.
Jack ring cpl.
Ojete para grua cpl.
Oeillet cpl. 22

Aufkleber
Labels
Calcomanias
Autocollants 24

Zubehör
Accessories
Accesorios
Accessoires

Pflastergleitvorrichtung PGV 40
Urethane pad kit pgv40
Placa de deslizamiento pgv40
Jeu de tapis en polyuréthane 26

Motor
Engine
Motor
Moteur

Seilzugstarter Starter Arrancador Démarreur	28
--	----

Gebläseabdeckung Fan hood Tapa de ventilador Couvercle du sys. de vent.	30
---	----

Vergaser Carburetor Carburador Carburateur	32
---	----

Luftfilter Air cleaner Filtro del aire Filtre à air	36
--	----

Schalldämpfer Muffler Silenciador Silencieux	38
---	----

Kraftstofftank Fuel tank Depósito de combustible Réservoir à essence	40
---	----

Schwungrad Fly wheel Volante Volant	42
--	----

Zylinderkopf Cylinder head Culata Culasse	44
--	----

Zündspule Ignition coil Bobina de encendido Bobine d'allumage	46
--	----

Regler Governor Regulador Régulateur	48
---	----

Zylindergehäuse Cylinder housing Carcasa de cilindro Carter cylindre	50
---	----

Kurbelgehäuseabdeckung Crankcase cover Cubierta da la caja de manivel Couvercle carter de manivelle	52
--	----

Kurbelwelle
Crankshaft
Cigüeñal
Vilebrequin 54

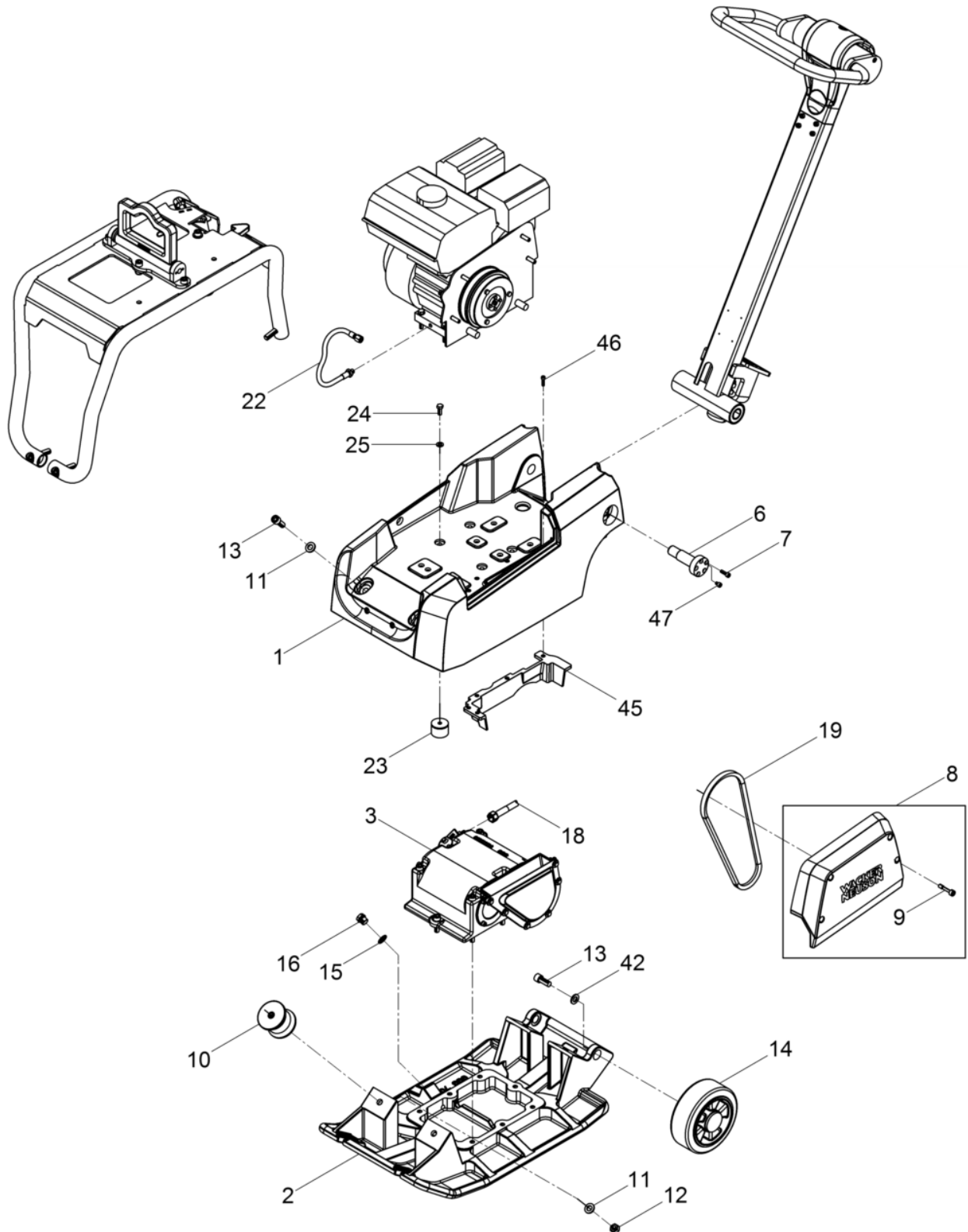
Kolben
Piston
Pistón
Piston 56

Nockenwelle
Camshaft
Arbol de levas
Arbre à cames 58

Aufkleber
Label
Calcomania
Autocollant 60

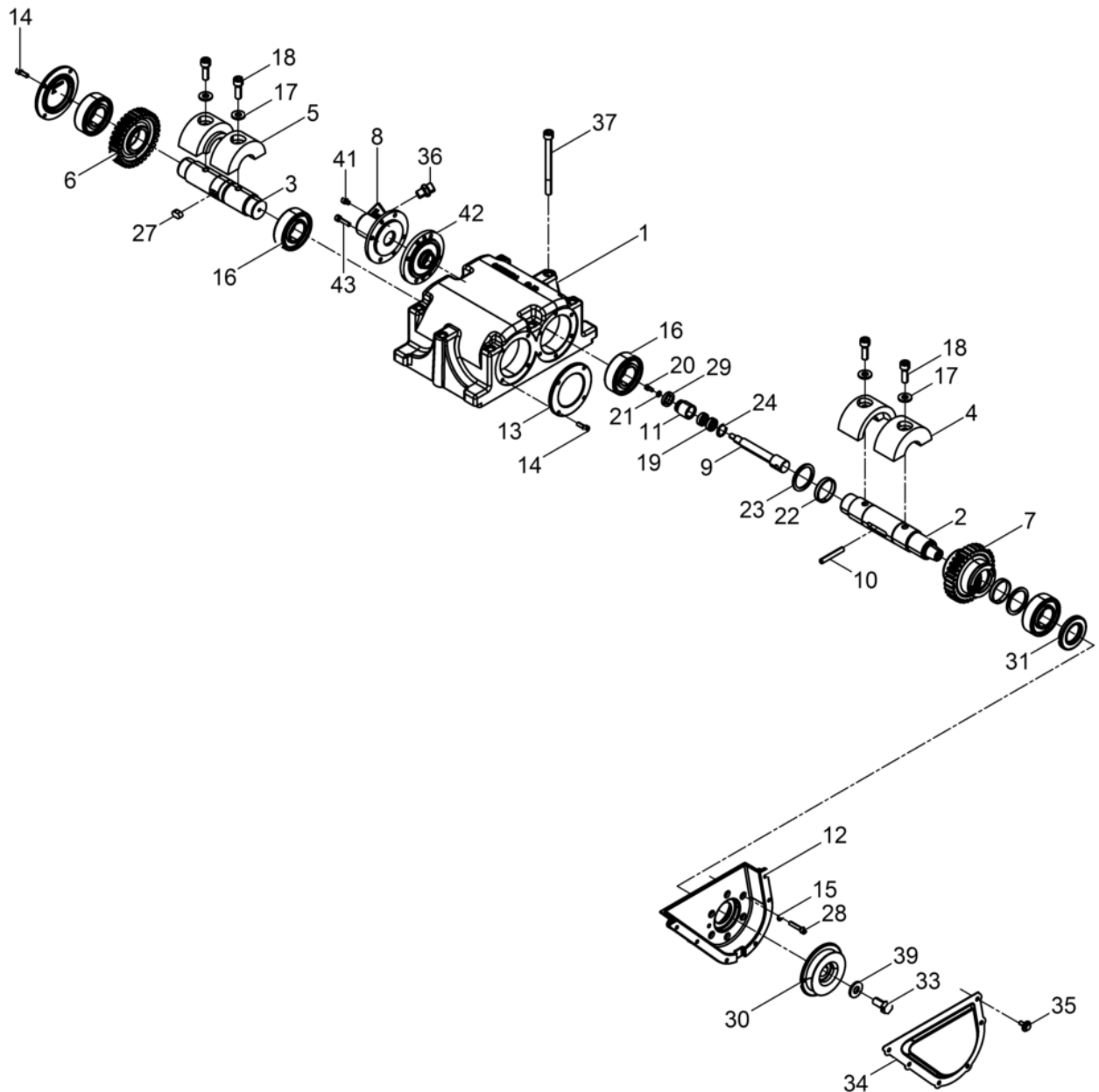
Service
Service
Servicio
Service

Umrüstsatz Honda Kupplung
Retrofit kit honda clutch
Juego de modificación honda embrague
Jeu de transformation honda 62



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000125930	1	PC	Obermasse Masa superior	Upper mass Masse superieure		
2	5000125369	1	PC	Grundplatte Plancha-basa	Baseplate Base		
3	5000220478	1	PC	Erreger Kpl. Excitador cpl.	Exciter cpl. Excitateur cpl.		
6	5000204120	2	PC	Achse Eje	Axle Axe		
7	5000011551	8	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
8	5100050070	1	PC	Riemenschutz Protección de la polea	Belt guard Protection de courroie		
9	5000216658	4	PC	Dünnschaftschraube Tornillo	Screw Vis	M 8x 38 10Nm/7ft.lbs	
10	5000125931	4	PC	Gummi-Metall-Puffer Tope caucho-metal	Shockmount Tampon metallique oscillant		
11	5000010620	8	PC	Scheibe Arandela	Flat washer Rondelle	12	ISO7090
12	5000010884	4	PC	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M12	DIN934
13	5000011529	6	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M12 x 30 86Nm/63ft.lbs	ISO4762
14	5000125927	2	PC	Laufrad Rueda de rodadura	Tire Roue		
15	5000014968	1	PC	Usit-Ring Anillo-usit	Usit-ring Bague-usit	16,7 x 24 x 1,5	
16	5000011034	1	PC	Verschlusschraube Tapón roscado	Plug (threaded) Bouchon	M16 x 1,5	DIN910
18	5000125357	1	PC	Schlauchleitung Conducto flexible	Hose pipe Conduite flexible		
19	5000125933	1	PC	Schmalkeilriemen Correa en v angosta	Narrow v-belt Trapézoïdale étroite		
22	5000129265	1	PC	Schlauchleitung Conducto flexible	Hose pipe Conduite flexible		
23	5000201017	4	PC	Anschlagpuffer Amortiguador	Shockmount Silentbloc		
24	5000013551	4	PC	Sechskantschraube Tornillo hexagonal	Hexagonal head cap screw Vis à tête hexagonale	M8 x 18 25Nm/18ft.lbs	DIN933
25	5000010622	4	PC	Scheibe Arandela	Flat washer Rondelle		
42	5000031565	2	PC	Spannscheibe Arandela elástica	Lockwasher Rondelle de ressort	12	DIN6796
45	5000201877	1	PC	Steinschutz Guardapiedras	Stone guard Grille de protection		
46	5000108180	5	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M5 x 25	ISO4762
47	5000014425	2	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	

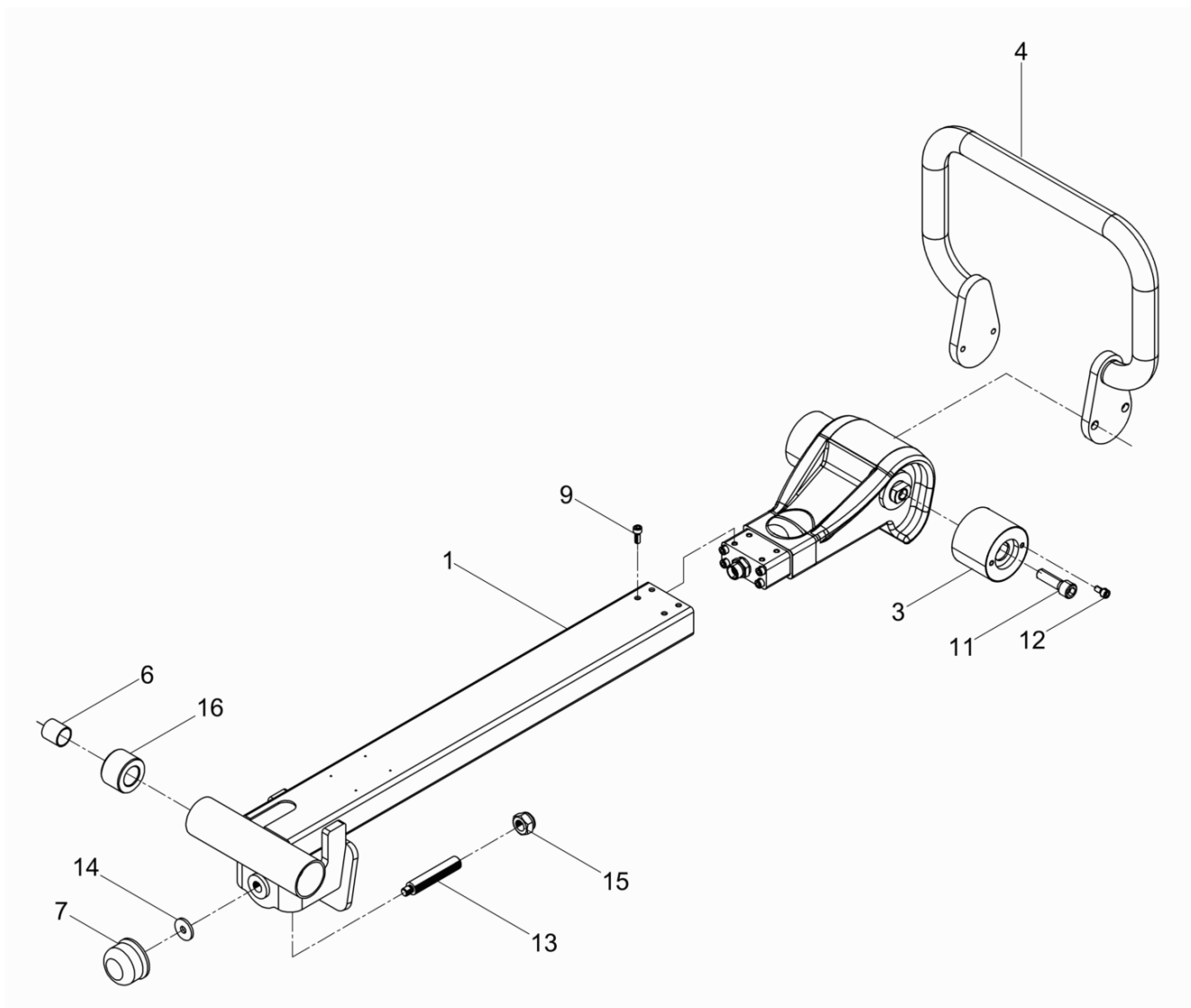
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000125375	1	PC	Erregergehäuse Carcasa del excitador	Exciter housing Carter excitateur		
2	5000220064	1	PC	Welle Árbol	Shaft Arbre		
3	5000220065	1	PC	Welle Árbol	Shaft Arbre		
4	5000220241	2	PC	Unwucht Masa excéntrica	Eccentric weight Balourd		
5	5000220243	2	PC	Unwucht Masa excéntrica	Eccentric weight Balourd		
6	5000047057	1	PC	Zahnrad Engranaje	Gear wheel Roue dentée		
7	5100001454	1	PC	Verstellhülse Husillo de regulación	Adjusting sleeve Douille de réglage		
8	5000220220	1	PC	Zylinderdeckel Tapa del cilindro	Cylinder cover Couvercle de cylindre		
9	5000220071	1	PC	Schaltbolzen Perno fijador	Indexing bolt Boulon		
10	5000220073	1	PC	Schaltstift Espiga de mando	Tripping pin Broche de manoeuvre		
11	5000220355	1	PC	Kolben Pistón	Piston Piston		
12	5000126159	1	PC	Riemenschutz Protección de la polea	Belt guard Protection de courroie		
13	5000126166	2	PC	Deckel Tapa	Cover Couvercle		
14	5000011552	8	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M6 x 18 10Nm/7ft.lbs	ISO4762
15	5000010624	6	PC	Scheibe Arandela	Flat washer Rondelle		
16	5000105139	4	PC	Zylinderrollenlager Rodamiento cilíndricos	Cylindrical roller bearing Roulement à rouleaux		
17	5000033988	4	PC	Spannscheibe Arandela elástica	Lockwasher Rondelle de ressort	10	DIN6796
18	5000220074	4	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M10x 30 85Nm/63ft.lbs	DIN912
19	5002006596	2	PC	Rillenkugellager Rodamiento a bolas	Grooved ball bearing Roulement rainuré à billes		
20	5000024617	1	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M5 x 10 10Nm/7ft.lbs	ISO4762
21	5000010625	1	PC	Scheibe Arandela	Washer Rondelle		
22	5000220072	2	PC	Buchse Buje	Bushing Douille		
23	5000220075	2	PC	Stützscheibe Arandela de soporte	Supporting washer Disque d'appui	S40x50	DIN988
24	5002004979	1	PC	Sicherungsring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt	22 x 1	DIN472
27	5000014844	1	PC	Passfeder Chaveta	Fitting key Clavette	A10 x 8 x 18	DIN6885
28	5000011549	6	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M6 x 30 10Nm/7ft.lbs	ISO4762
29	5000220356	1	PC	Gummilippenring Reten labial de goma	Lip seal ring Bague en caoutchouc	25x 17x 5,5	
30	5000125371	1	PC	Keilriemenscheibe Polea en v	V-belt pulley Poulie à courroie		



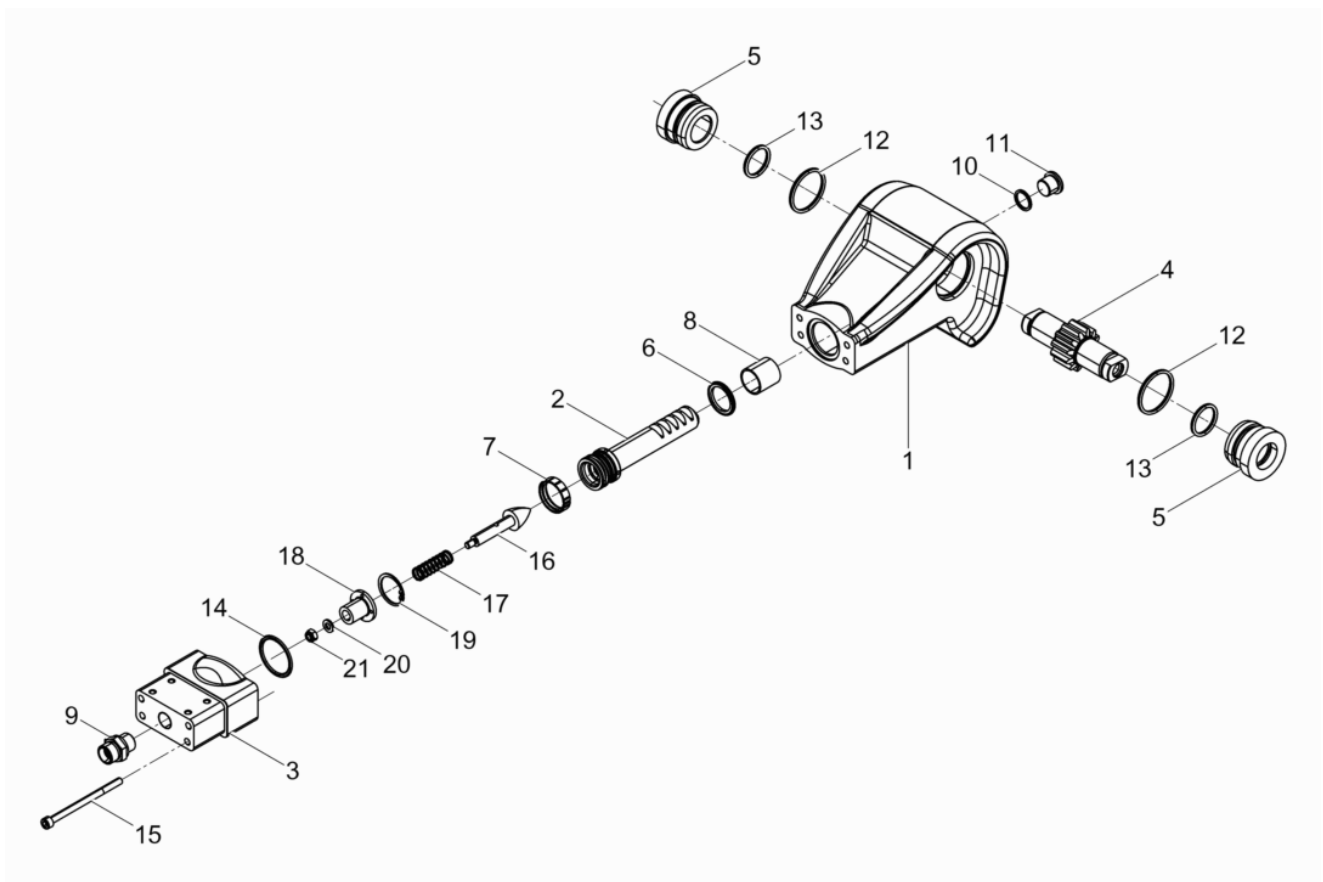
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
31	5000126167	1	PC	Wellendichtring Anillo de retén radial	Rotary shaft seal Bague d'étanchéité		
33	5000126179	1	PC	Entlüftungsschraube Tornillo de purga	Vent screw Vis d'évacuation d'air	49Nm/36ft.lbs	
34	5000125360	1	PC	Deckel Tapa	Cover Couvercle		
35	5100009501	6	PC	Kombi-Schraube Tornillo	Screw Vis	M6 x 16 10Nm/7ft.lbs	
36	5000046461	1	PC	Einschraubstutzen Empalme roscado	Screwed socket Manchon visse	49Nm/36ft.lbs	DIN3901
37	5000094073	8	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M10 x 120 69Nm/51ft.lbs	ISO4762
39	5000031565	1	PC	Spannscheibe Arandela elástica	Lockwasher Rondelle de ressort	12	DIN6796
41	5000014425	2	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
42	5000220216	1	PC	Anschlagdeckel Tapa	Cover Couvercle		
43	5000011550	4	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M6 x 25 10Nm/7ft.lbs	ISO4762

Deichsel Kpl.
Center pole cpl.
Barra de mando cpl.
Timon cpl.

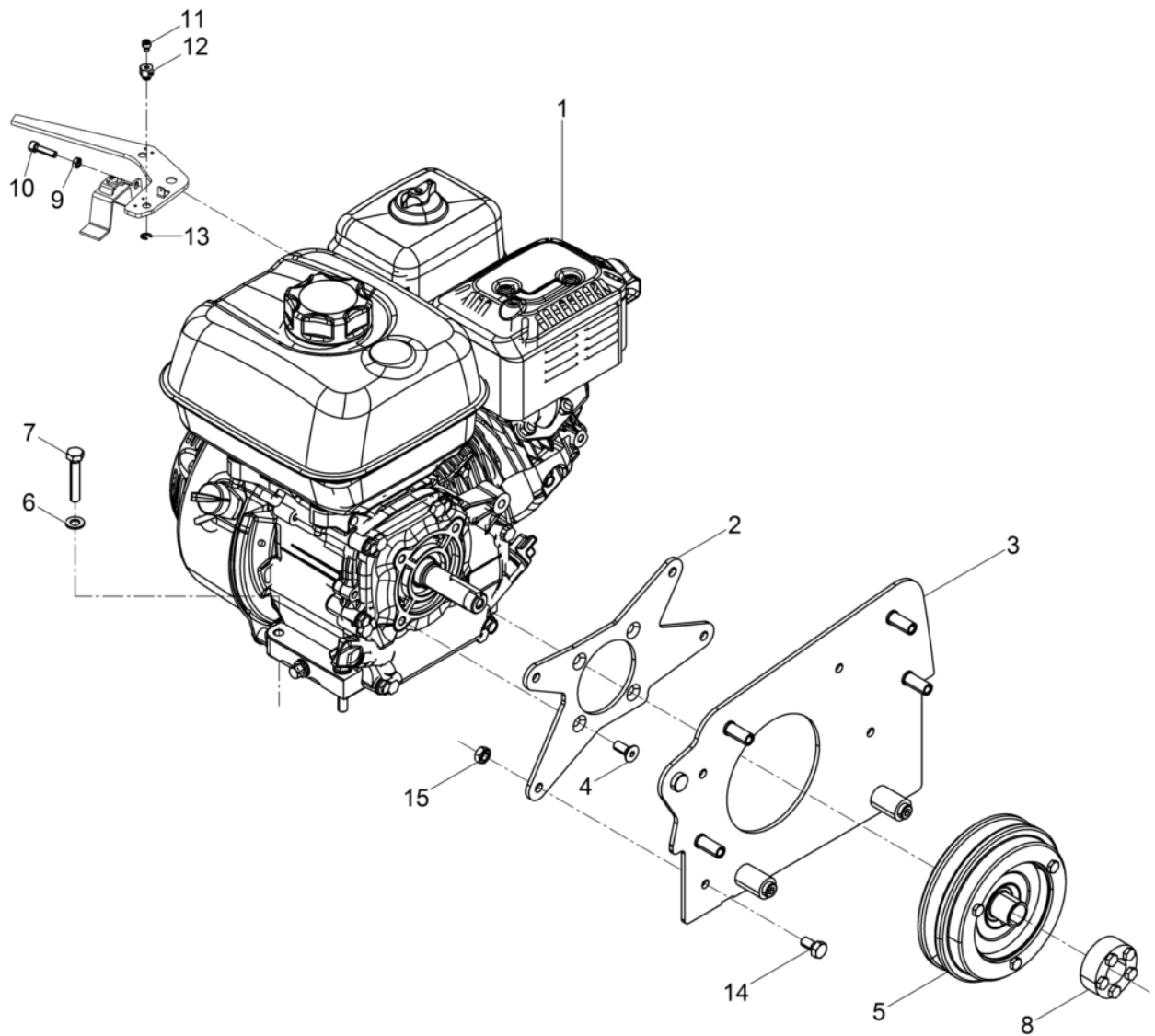
BPU2540A CN



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measuram.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000125945	1	PC	Deichsel Barra de mando	Center pole Timon		
3	5000215035	2	PC	Gummi-Metall-Puffer Tope caucho-metal	Shockmount Tampon metallique oscillant		
4	5000214990	1	PC	Bügel Abrazadera	Clamp Attache		
6	5000126164	2	PC	Gleitbuchse Buje deslizante	Slide bush Boîte de glissement		
7	5000127085	1	PC	Anschlagpuffer Amortiguador	Shockmount Silentbloc		
9	5000011553	8	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
11	5000011527	2	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	86Nm/63ft.lbs	
12	5000011554	4	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
13	5000201009	1	PC	Gewindespindel Husillo roscado	Threaded spindle Tige fileté		
14	5000012976	1	PC	Scheibe Arandela	Washer Rondelle	R11	DIN440
15	5000013496	1	PC	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M16	DIN985
16	5000201018	2	PC	Buchse Buje	Bush Boîte		



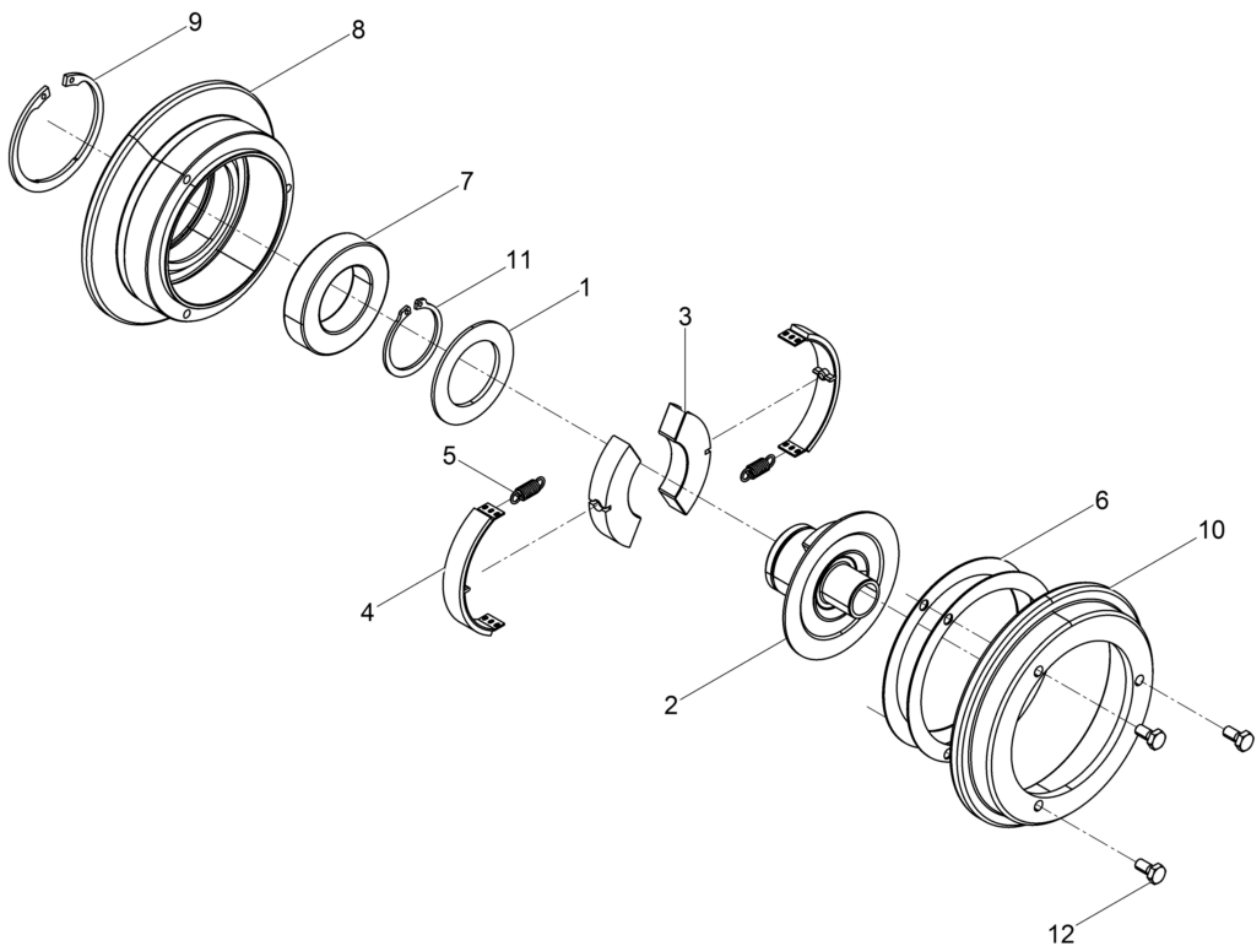
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000125363	1	PC	Deichselkopf Cabezal de barra	Center pole head Tête de timon		
2	5100018558	1	PC	Kolbenstange Biela de pistón	Piston rod Tige de piston		
3	5000125924	1	PC	Adapter Deichselkopf Adaptador cabezal de barra	Guide pole head adapter Adaptateur tête à timon		
4	5000069726	1	PC	Zahnradwelle Eje de rueda dentada	Long face pinion Arbre formant pignon		
5	5000125926	2	PC	Distanzstück Pieza distanciadora	Spacer Pièce d'écartement		
6	5000129269	1	PC	Kompaktdichtung Junta compacta	Compact seal Garniture compacte		
7	5000126163	1	PC	Kolbenführungsring Anillo guía de pistón	Piston guide ring Bague de guidage du piston		
8	5000126164	1	PC	Gleitbuchse Buje deslizante	Slide bush Boîte de glissement		
9	5000046092	1	PC	Einschraubstutzen Empalme roscado	Screwed socket Manchon visse		DIN3901
10	5000012082	1	PC	Dichtungsring Anillo sellador	Seal ring Rondelle à étancher	A16 x 20	DIN7603
11	5000011050	1	PC	Verschlusschraube Tapón roscado	Plug (threaded) Bouchon	M16 x 1,5	DIN908
12	5000068752	2	PC	O-Ring Anillo-o	O-ring Bague-o		
13	5000018194	2	PC	O-Ring Anillo-o	O-ring Bague-o		
14	5000067781	1	PC	O-Ring Anillo-o	O-ring Bague-o		
15	5000200651	4	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M6 x 90	ISO4762
16	5100018559	1	PC	Dichtkegel Cono de junta	Seal cone Bague d'icône		
17	5100018591	1	PC	Druckfeder Resorte de compresión	Compression spring Ressort de pression		
18	5100018590	1	PC	Führungshülse Casquillo de guía	Guide sleeve Douille de guidage		
19	5002001695	1	PC	Sicherungsring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt	30 x 1,2	DIN472
20	5000010624	1	PC	Scheibe Arandela	Flat washer Rondelle		
21	5000010368	1	PC	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M6	DIN985



BPU2540A CN
**Motor Kpl.
Engine cpl.
Motor cpl.
Moteur cpl.**

Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100049780	1	PC	Benzinmotor Motor a gasolina	Gas engine Moteur à essence		
2	5100006029	1	PC	Blech Chapa	Plate Tôle		
3	5100006032	1	PC	Befestigungsblech Kpl. Chapa de sujeción cpl.	Fixing plate cpl. Tôle de fixation cpl.		
4	5000125350	4	PC	Flachkopf Senkschraube Tornillo avellanado chato	Countersunk flat screw Vis à tôle à tête conique		
5	5100006041	1	PC	Fliehkraftkupplung Embrague centrifugo	Centrifugal clutch Embrayage centrifuge		
6	5000010622	4	PC	Scheibe Arandela	Flat washer Rondelle		
7	5000011453	4	PC	Sechskantschraube Tornillo hexagonal	Hexagonal head cap screw Vis à tête hexagonale	M8 x 45 25Nm/18ft.lbs	DIN933
8	5100006040	1	PC	Spannelement Elemento de sujeción cónico	Tightening element Garniture de serrage		
9	5000010879	1	PC	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M5	ISO4032
10	5000108180	1	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M5 x 25	ISO4762
11	5100027691	1	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M 4x 5	
12	5000151819	1	PC	Klemmstück Pieza de fijación	Clamping piece Pièce de serrage		
13	5000151823	1	PC	Sicherungsscheibe Arandela de seguridad	Lock washer Rondelle d'arrêt	5	
14	5000012361	4	PC	Sechskantschraube Tornillo hexagonal	Hexagonal head cap screw Vis à tête hexagonale	M8 x 16 25Nm/18ft.lbs	DIN933
15	5000010882	4	PC	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal		

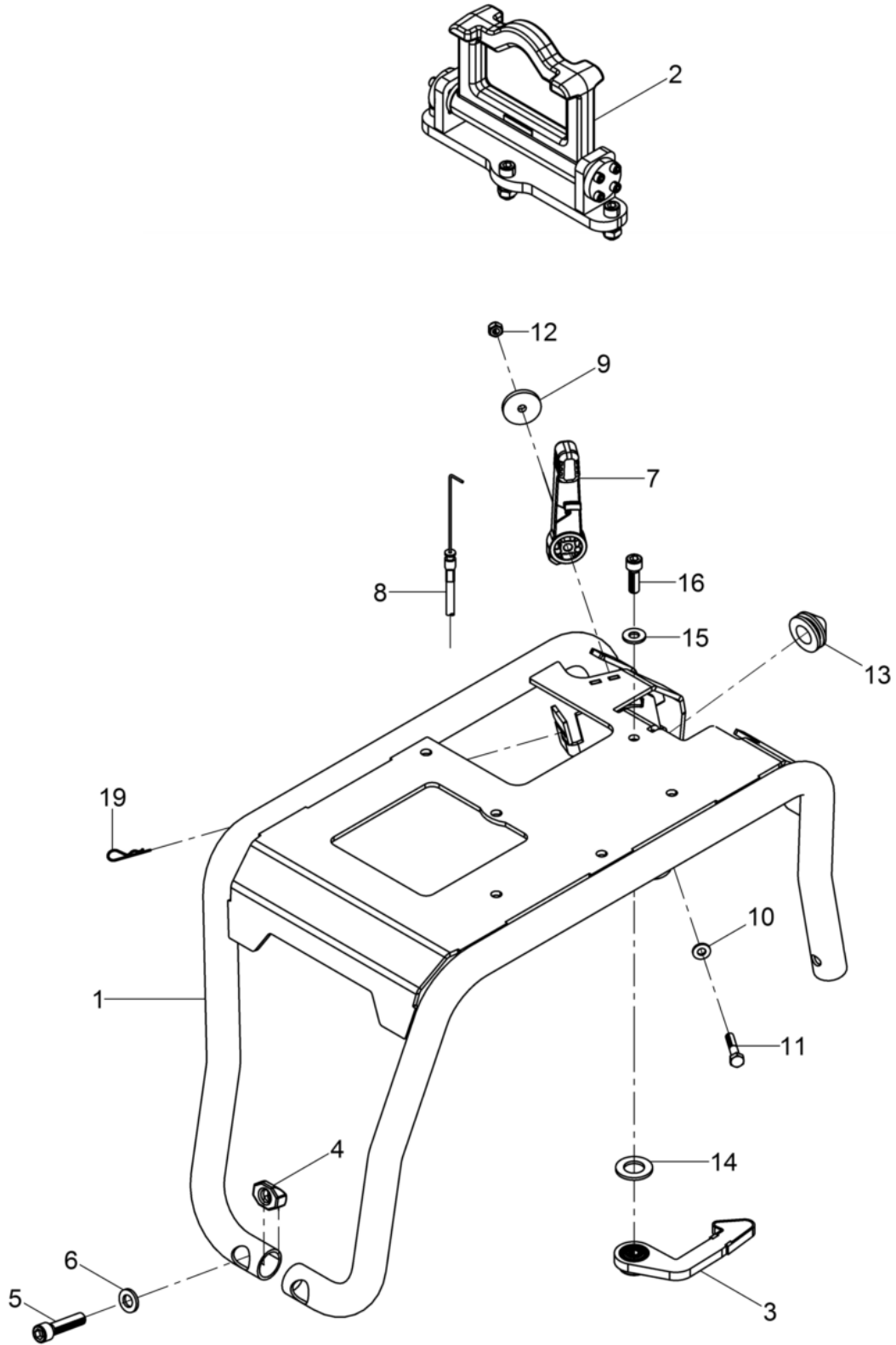




BPU2540A CN
**Fliehkraftkupplung
Centrifugal clutch
Embrague centrifugo
Embrayage centrifuge**

Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000201727	1	PC	Scheibe Arandela	Washer Rondelle		
2	5100031123	1	PC	Nabe Cubo	Hub Moyeu		
3	5100031124	2	PC	Fliehgewicht Peso centrifugo	Centrifugal weight Poids centrifuge		
4	5000022861	2	PC	Belagbügel Zapata	Lining Garniture d'embrayage		
5	5100031125	2	PC	Zufeder Resorte de tracción	Tension spring Ressort de traction		
6	5000201721	2	PC	Passscheibe Arandela de ajuste	Shim ring Disque dajustage		
7	5100031126	1	PC	Rillenkugellager Rodamiento de bolas	Grooved ball bearing Roulement rainuré à billes		
8	5100031127	1	PC	Kupplungsglocke Campana del embrague	Clutch drum Clocke de rentrée		
9	5000201715	1	PC	Sicherungsring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt	J68 x 2,5	
10	5000201723	1	PC	Kupplungsglocke Campana del embrague	Clutch drum Clocke de rentrée		
11	5100031129	1	PC	Sicherungsring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt		
12	5100031130	3	PC	Sechskantschraube Tornillo hexagonal	Hexagonal head cap screw Vis à tête hexagonale		

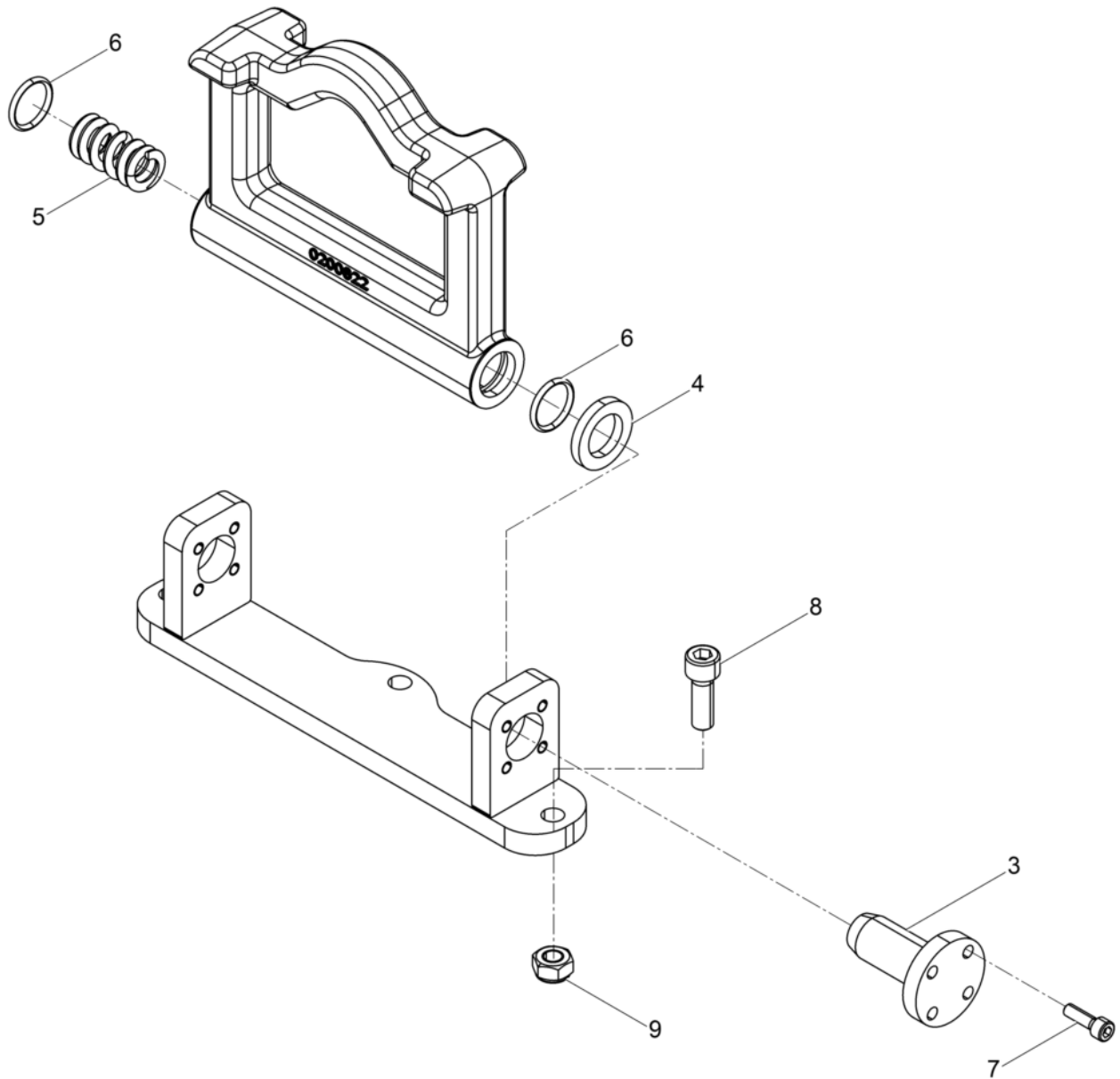




Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000200630	1	PC	Schutzrahmen Armazón de protección	Protective frame Cadre protection		
2	5000200628	1	PC	Kranöse Kpl. Ojete para grua cpl.	Jack ring cpl. Oeillet cpl.		
3	5000200616	1	PC	Klaue Kpl. Garra cpl.	Carrier cpl. Griffe cpl.		
4	5000125949	4	PC	Bolzen Perno	Bolt Boulon		
5	5000013569	4	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M12 x 50 86Nm/63ft.lbs	ISO4762
6	5000021465	4	PC	Sicherungsscheibe Arandela de seguridad	Lock washer Rondelle d'arrêt	HS12	
7	5000203537	1	PC	Regulierhebel Palanca reguladora	Governor lever Levier régulateur		
8	5000129809	1	PC	Bowdenzug Cable bowden	Bowden cable Câble bowden		
9	5000105194	1	PC	Scheibe Arandela	Washer Rondelle	M8 x 1,5in	
10	5000033198	1	PC	Spannscheibe Arandela elástica	Lockwasher Rondelle de ressort	8	DIN6796
11	5000011341	1	PC	Sechskantschraube Tornillo hexagonal	Hexagonal head cap screw Vis à tête hexagonale	M8 x 40 25Nm/18ft.lbs	DIN931
12	5000033356	1	PC	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal		
13	5000200617	1	PC	Puffer Tope	Shockmount Tampon		
14	5000010616	1	PC	Scheibe Arandela	Flat washer Rondelle		
15	5000033988	1	PC	Spannscheibe Arandela elástica	Lockwasher Rondelle de ressort	10	DIN6796
16	5000011534	1	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M10 x 30 49Nm/36ft.lbs	ISO4762
19	5000129272	1	PC	Federstecker Enchufe de resorte	Spring pin Fiche		

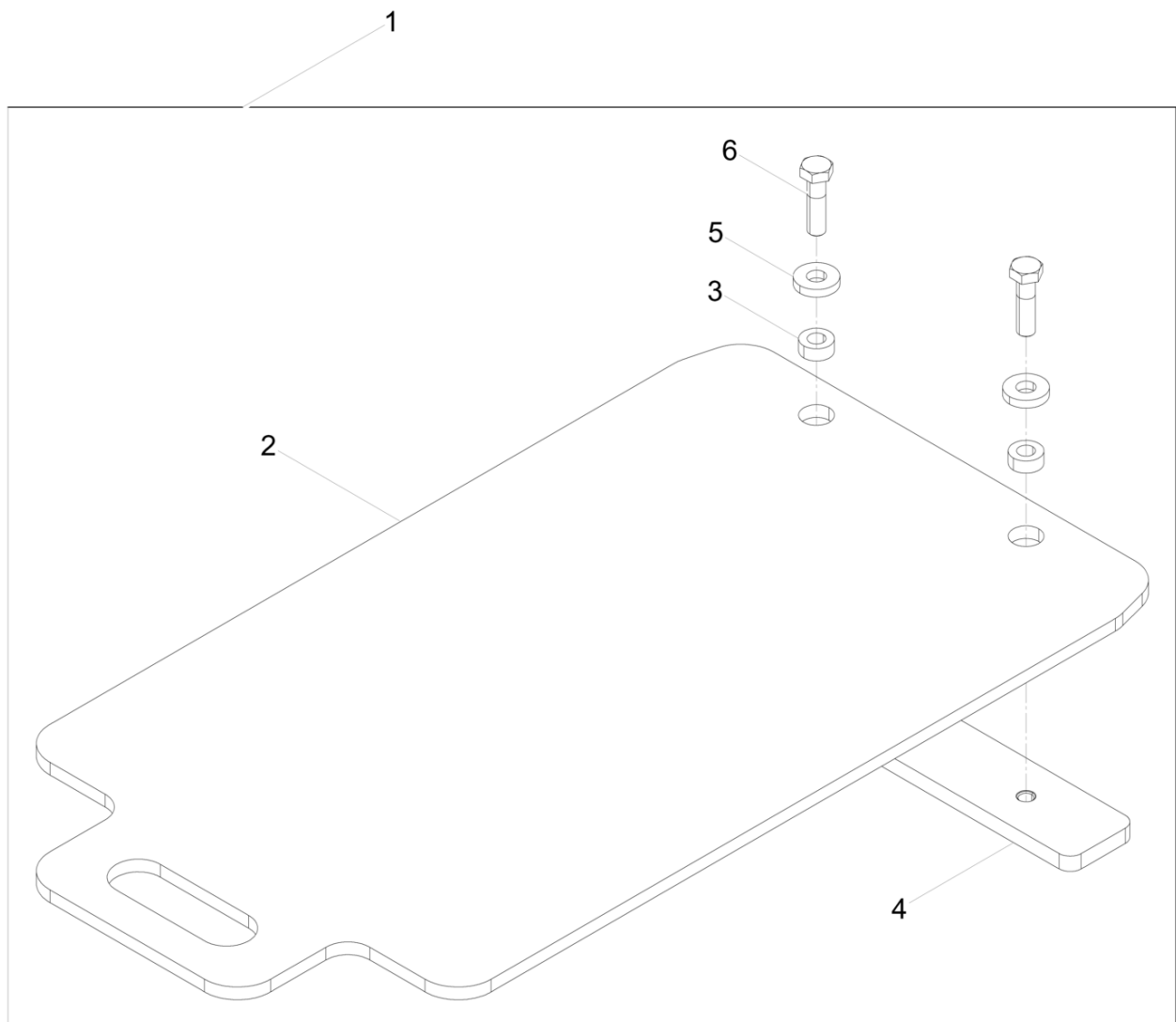
Kranöse Kpl.
Jack ring cpl.
Ojete para grua cpl.
Oeillet cpl.

BPU2540A CN

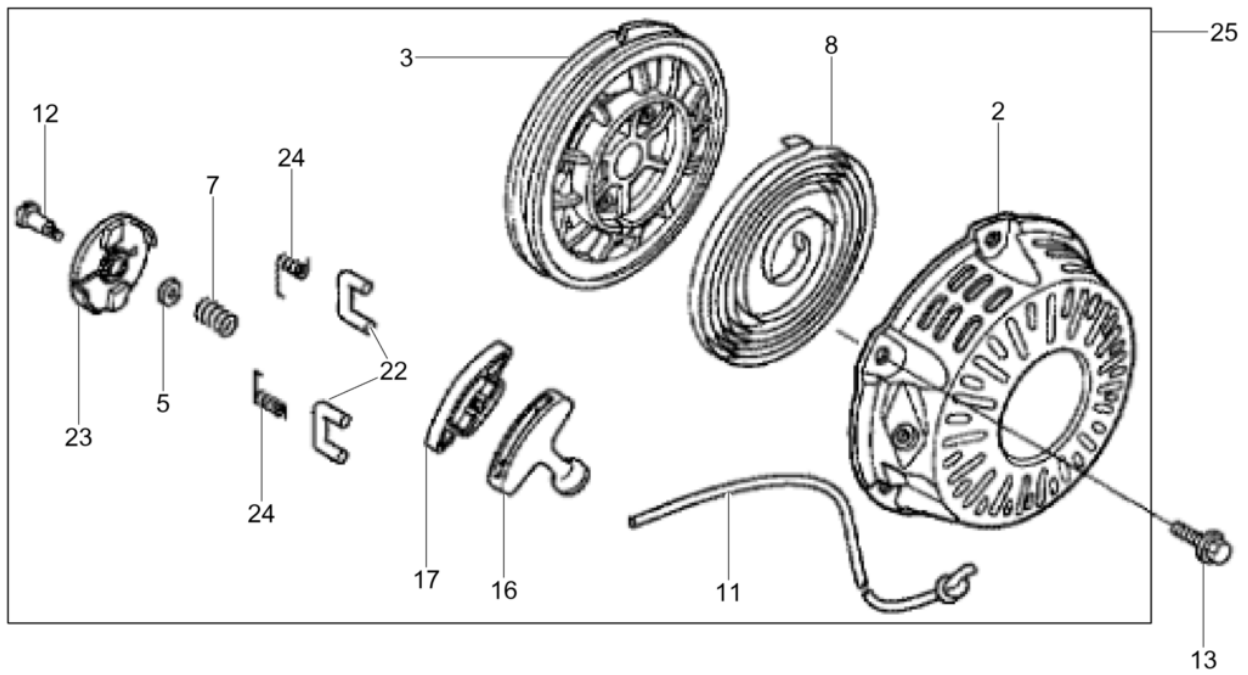


Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measuram.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
3	5000216582	2	PC	Achse Eje	Axle Axe		
4	5000216586	1	PC	Reibscheibe Disco de fricción	Friction disc Disque à friction		
5	5000220231	1	PC	Druckfeder Resorte de compresión	Compression spring Ressort de pression		
6	5000017254	2	PC	O-Ring Anillo-o	O-ring Bague-o		
7	5000011551	8	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
8	5000220226	3	PC	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M10x 30	ISO4762
9	5000216588	3	PC	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M10	DIN980

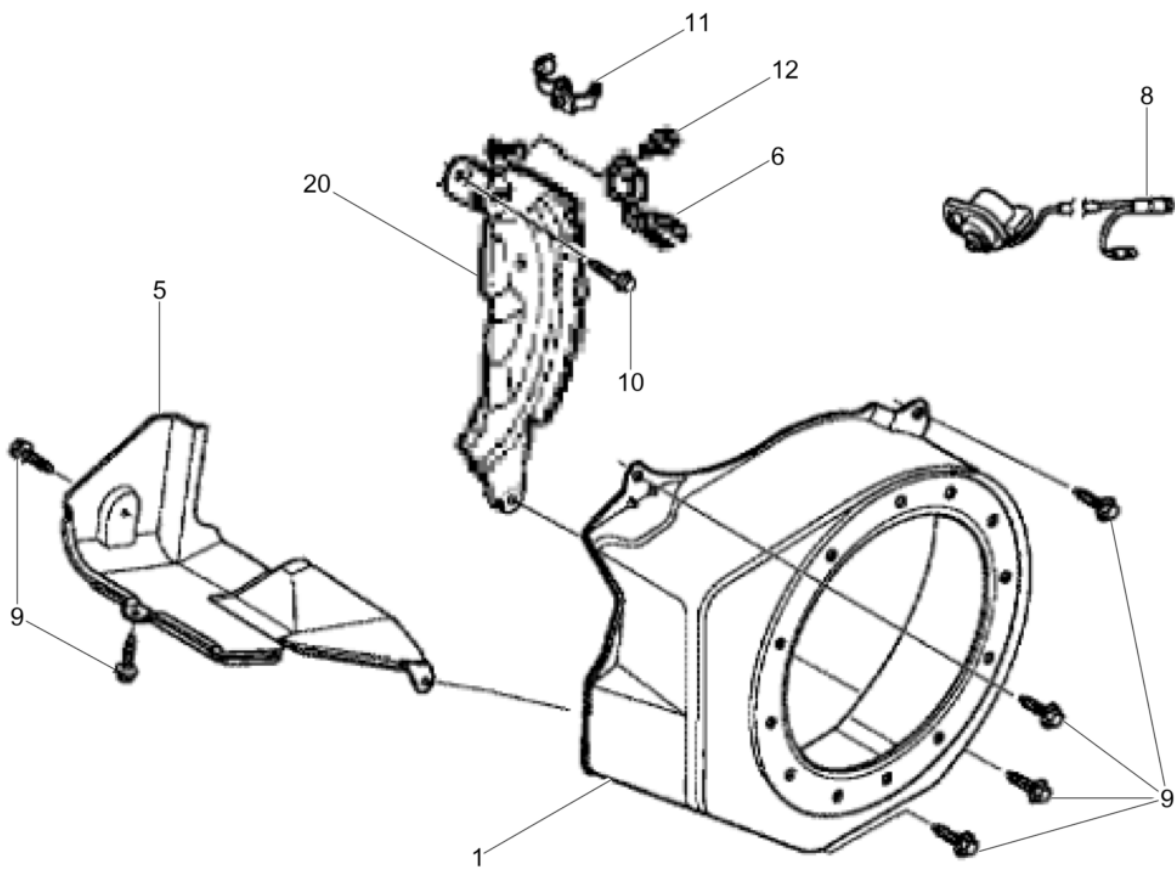
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
2	5000219181	1	PC	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
3	5000219260	1	PC	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
5	5000219259	1	PC	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
7	5000129784	1	PC	Aufkleber-Schalleistungspegel Etiqueta autoadhesiva-nivel de potencia acúëstica	Decal-sound power level Autocollante-niveau sonore		
8	5000219175	1	PC	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
9	5000127078	2	PC	Aufkleber-Typ Tipo etiqueta autoadhesiva	Type label Autocollant de type		
11	5000203270	1	PC	Warnschild Señal de aviso	Warning sign Plaque de attention		
12	5000220000	1	PC	Aufkleber-Warnhinweis Calcomanía-indicación	Instruction label Autocollant avec indication		
13	5000222085	1	PC	Aufkleber Symbol Calcomanía símbolo	Label symbol Autocollant symbole		
14	5000219080	1	PC	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		



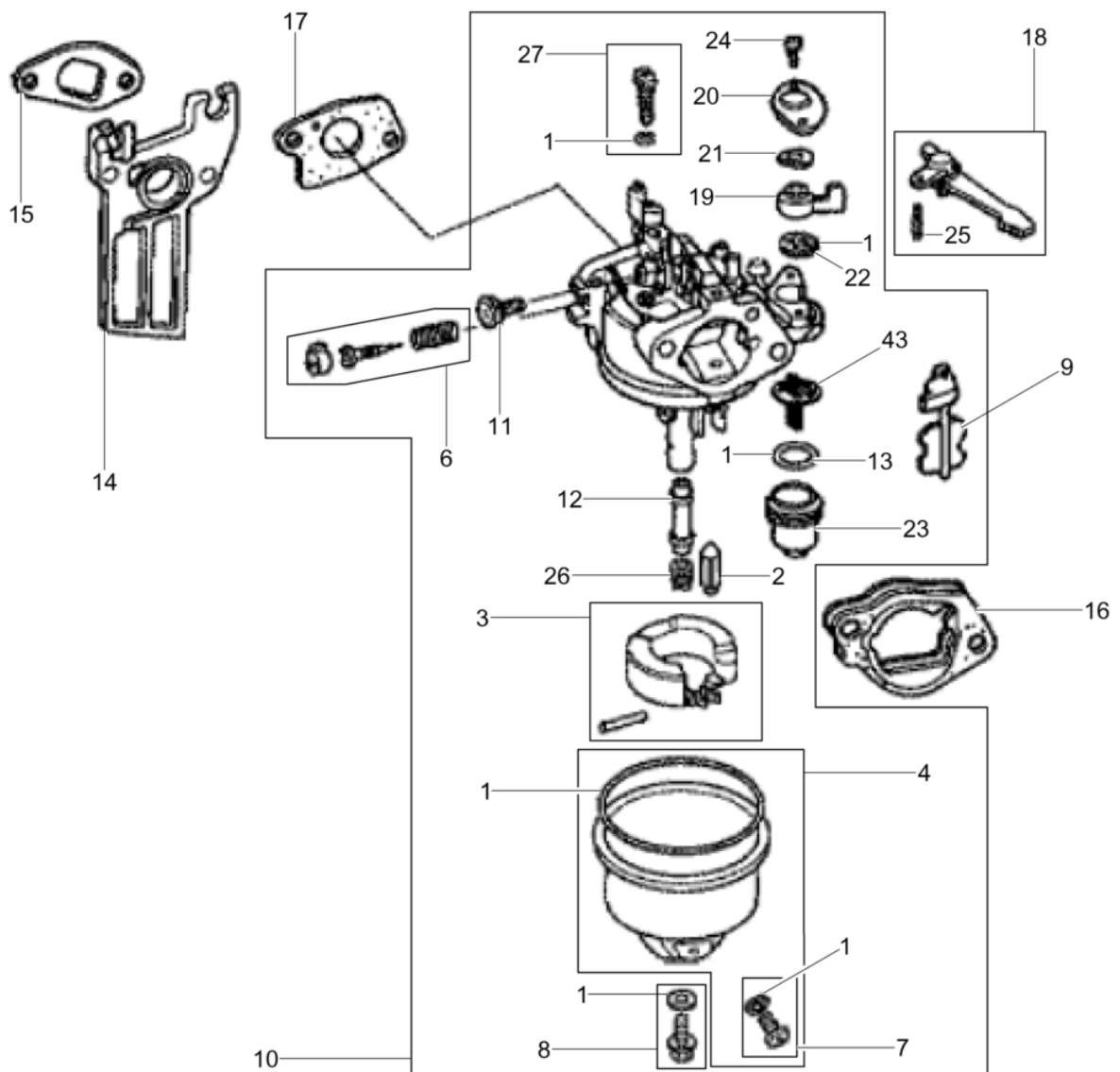
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measuram.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000200571	1	PC	Pflastergleitvorrichtung Placa de deslizamiento pgv40	Urethane pad kit pgv40 Jeu de tapis en polyuréthane	40cm	
2	5000200655	1	PC	Kunststoffplatte Juego de lamina de uretano	Urethane plate Dispositif de glissement		
3	5000200569	2	PC	Buchse Buje	Bushing Douille		
4	5000200570	1	PC	Leiste Listón	Bar Listeau		
5	5000013618	2	PC	Scheibe Arandela	Flat washer Rondelle	13	DIN7349
6	5000011300	2	PC	Sechskantschraube Tornillo hexagonal	Hexagonal head cap screw Vis à tête hexagonale	M12 x 45 86Nm/63ft.lbs	ISO4014



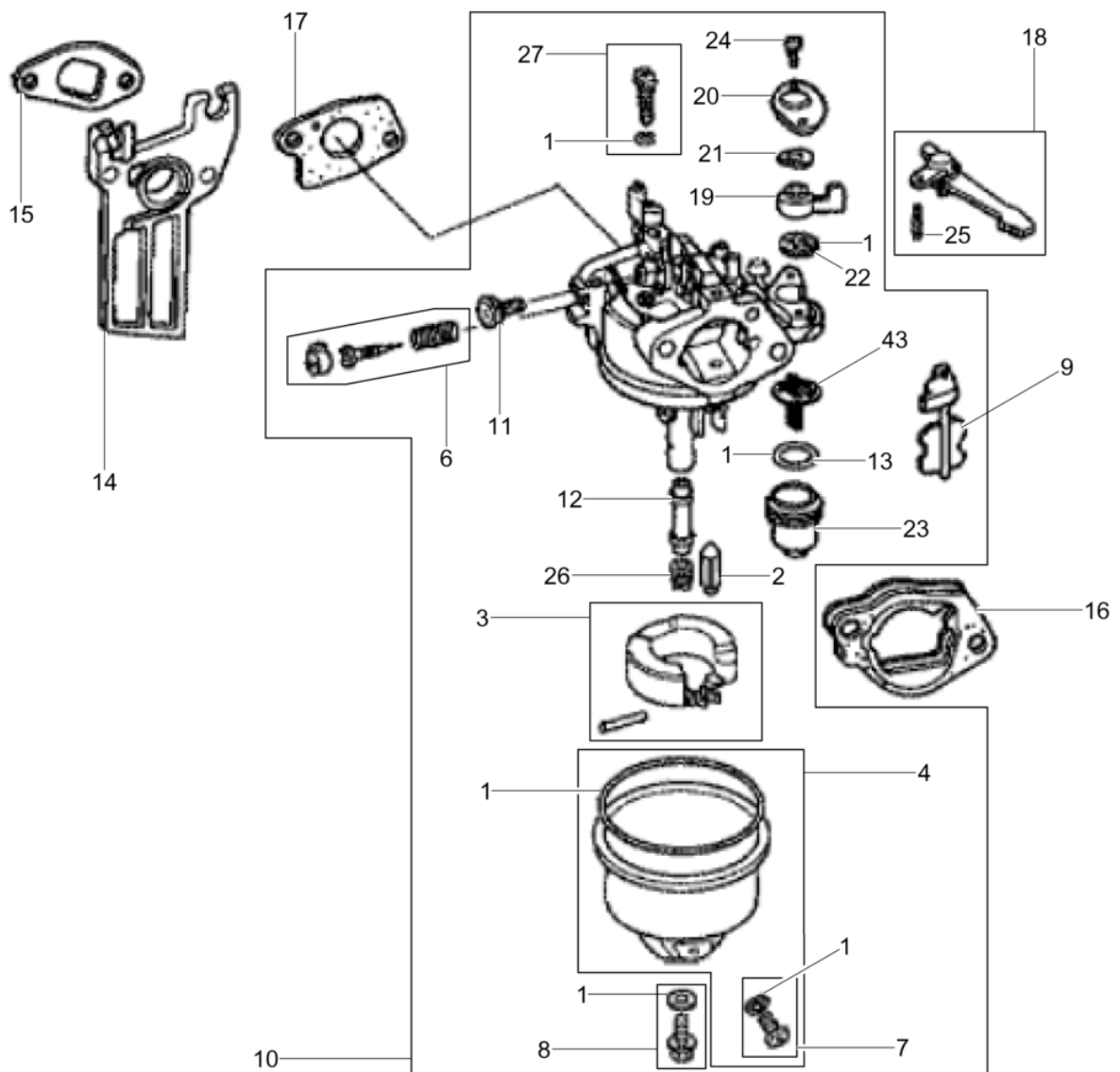
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
2	5100005307	1	PC	Gehäuse Kpl. (Schwarz) Carcasa cpl. (negro)	Housing cpl. (black) Carter cpl. (noir)		
2	5100005369	1	PC	Gehäuse Kpl. (Rot) Carcasa cpl. (rojo)	Housing cpl. (red) Enveloppe cpl. (rouge)		
3	5100036077	1	PC	Seilzugscheibe Polea	Starter pulley Poulie de démarrage		
5	5000160748	1	PC	Reibplatte Placa de fricción	Friction plate Plaque à friction		
7	5000160747	1	PC	Reibfeder Resorte de fricción	Friction spring Ressort à friction		
8	5000081777	1	PC	Feder Resorte	Spring Ressort		
11	5000081781	1	PC	Starterseil Cuerda	Rope Corde		
12	5000207991	1	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis		
13	5000081750	3	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M6 x 8	
16	5100005413	1	PC	Startergriff Empuñadura del starter	Starter handle Poignée du lanceur		
17	5100005310	1	PC	Abdeckung Cubierta	Covering Couverture		
22	5100036078	2	PC	Sperrklinke Trinquete	Ratchet Cliquet		
23	5100036079	1	PC	Führung Guia	Guide Guide		
24	5100036230	2	PC	Rückholfeder Resorte de retorno	Return spring Ressort de rappel		
25	5100039021	1	PC	Reversierstarter Kpl. Starter reversible	Recoil starter Démarrreur réversible		
25	5100049536	1	PC	Reversierstarter Arrancador	Rewind starter Démarrreur		



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100005311	1	PC	Gebeläseabdeckung Kpl. (Schwarz) Tapa de ventilador cpl. (negro)	Fan hood cpl. (black) Couvercle du sys. de vent. cpl		
1	5100005354	1	PC	Gebeläseabdeckung Kpl. Tapa de ventilador cpl.	Fan hood cpl. Couvercle du sys. de vent. cpl		
5	5100047598	1	PC	Luftführungsteil Conducción de aire	Air ducting Carter ventilation		
6	5100005313	1	PC	Ölsensor Alerta de aceite	Oil sensor Alerte d'huile		
8	5100047599	1	PC	Motorabschalter Kpl. Dispositivo de parado cpl.	Engine stop device cpl. Dispositif d'arret cpl.		
8	5100051235	1	PC	Schalter Actuador	Actuator Dispositif de commande		
9	5000053990	6	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M6 x 12 10Nm/7ft.lbs	
10	5000071055	1	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M6 x 20 10Nm/7ft.lbs	
11	5000153138	1	PC	Schelle Abrazadera	Clamp Collier		
12	5000081750	1	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M6 x 8	
20	5100005312	1	PC	Abdeckung Cubierta	Covering Couverture		



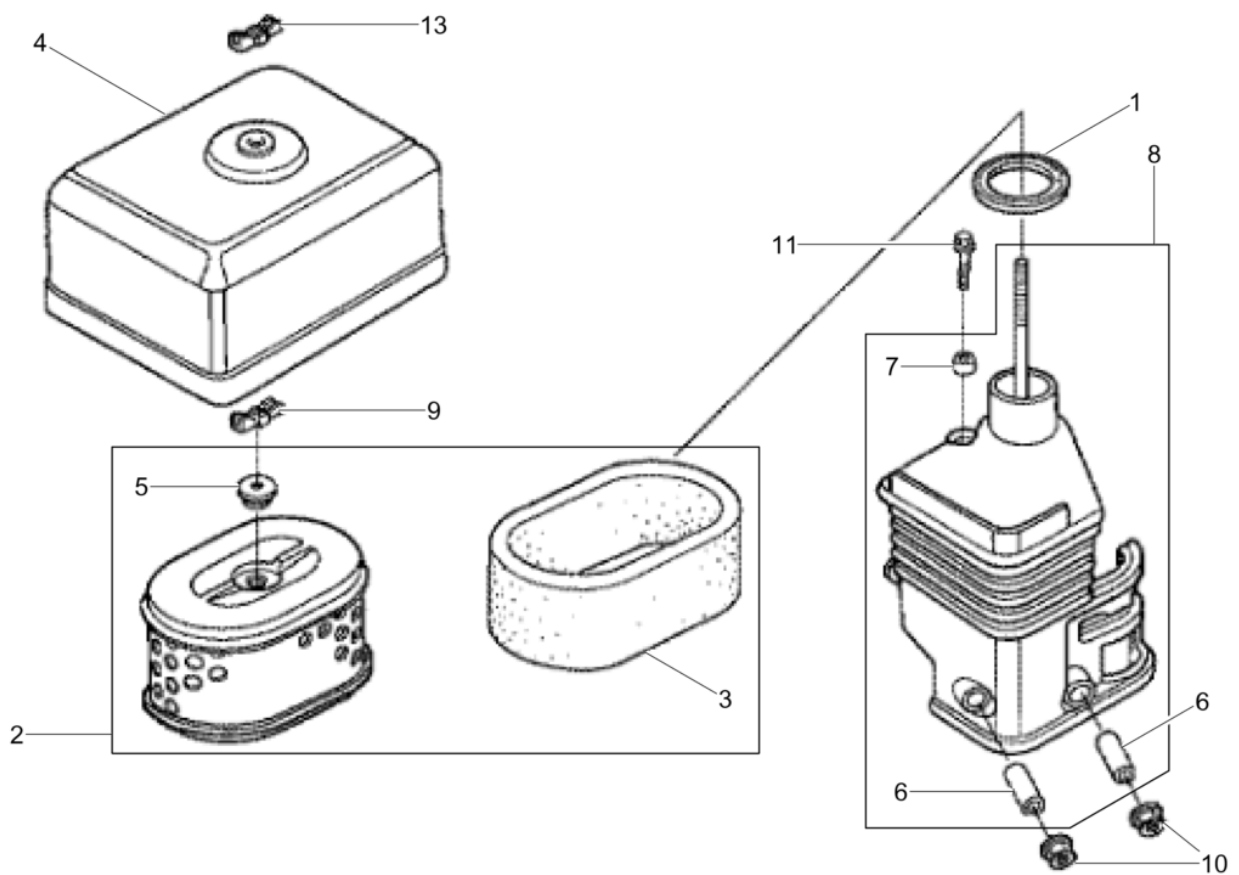
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000072781	1	PC	Dichtungssatz Juego de juntas	Set-gaskets Jeu de joints		
2	5000071022	1	PC	Schwimmernadel Kpl. Válvula de flotador	Set-float valve Pointeau du carburateur		
3	5000209764	1	PC	Schwimmer Kpl. Juego de flotador	Set-carburetor float Jeu de flotteur		
4	5100005314	1	PC	Schwimmergehäuse Cámara de flotador	Float housing Cuve à niveau constant		
6	5000089286	1	PC	Gewindestift Tornillo	Setscrew Vis		
7	5200000430	1	PC	Schraube Mit Scheibe Tornillo con arandela	Screw w/washer Vis avec rondelle		
8	5200000431	1	PC	Schraube Mit Scheibe Tornillo con arandela	Screw w/washer Vis avec rondelle		
9	5100005415	1	PC	Staterklappe Válvula de mariposa	Starter flap Volet de démarrage		
10	5000406637	1	PC	Vergaser Kpl. Carburador compl.	Carburetor cpl. Carburateur compl.		
11	5000071018	1	PC	Anschlagschraube Tornillo de tope	Throttle stop screw Vis		
12	5100009310	1	PC	Hauptdüse Chicler principal	Main jet Gicleur principal		
13	5000125839	1	PC	O-Ring Anillo-o	O-ring Joint torique		
14	5100005416	1	PC	Isolator Aislador	Isolator Isolateur		
15	5000082009	1	PC	Dichtung Junta	Gasket Joint		
16	5000071015	1	PC	Distanzstück Espaciador	Spacer Pièce d'écartement		
17	5000081762	1	PC	Dichtung Junta	Gasket Joint		
18	5100051236	1	PC	Hebel Kpl. Palanca cpl.	Lever cpl. Levier cpl.		
19	5000150266	1	PC	Kraftstoffhahn Palanca	Fuel valve lever Levier		
20	5000073269	1	PC	Platte Placa	Plate Plaque		
21	5000073270	1	PC	Federscheibe Arandela elástica	Spring washer Rondelle à ressort		
22	5000073272	1	PC	Dichtung Junta	Gasket Joint		
23	5000071023	1	PC	Kraftstofffilter Filtro de combustible	Fuel filter Filtre à carburant		
24	5100005317	2	PC	Kegelkopfschraube 3X6 Tornillo	Screw Vis	3x6	
25	5000071014	1	PC	Stift Pasador	Pin Goupille	2 x 12	
26	5100005417	1	PC	Hauptdüse Chicler principal	Main jet Gicleur prinzipal	65	
26	5100005418	1	PC	Hauptdüse Chicler principal	Main jet Gicleur prinzipal	68	
26	5100049538	1	PC	Hauptdüse 62 Gicleur principal 62	Main jet 62 Gicleur prinzipal 62		
27	5000071016	1	PC	Leerlaufdüse Chicler ralenti	Pilot jet Gicleur de ralenti	35	



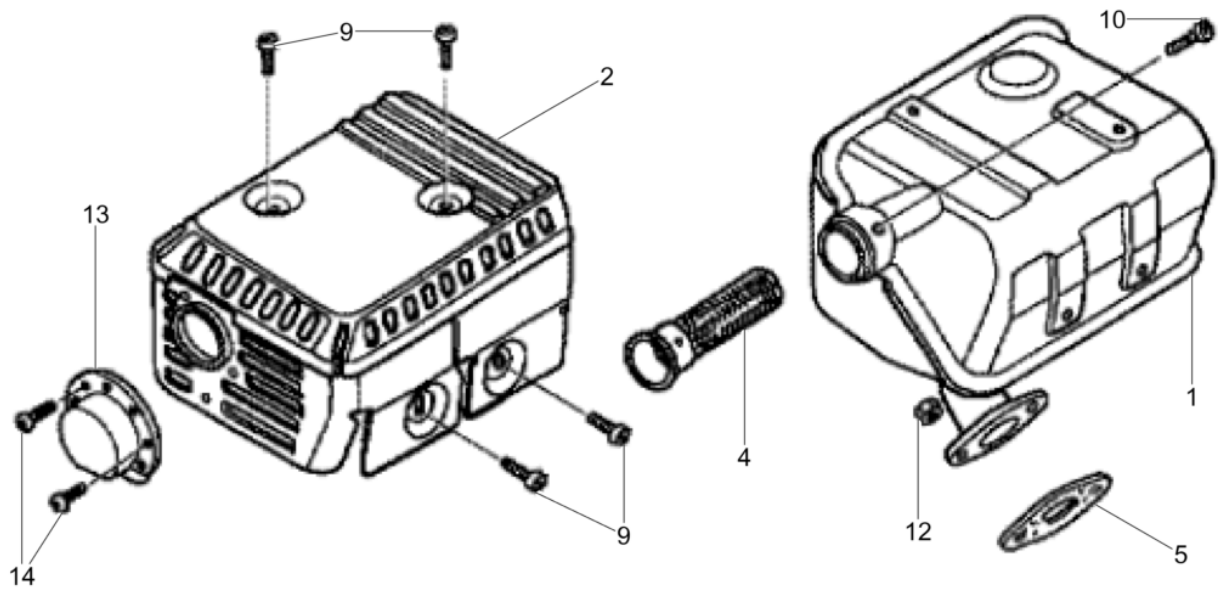
BPU2540A CN**Vergaser
Carburetor
Carburador
Carburateur**

Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measurem.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
43	5100000396	1	PC	Filter Filtro	Filter Filtre		

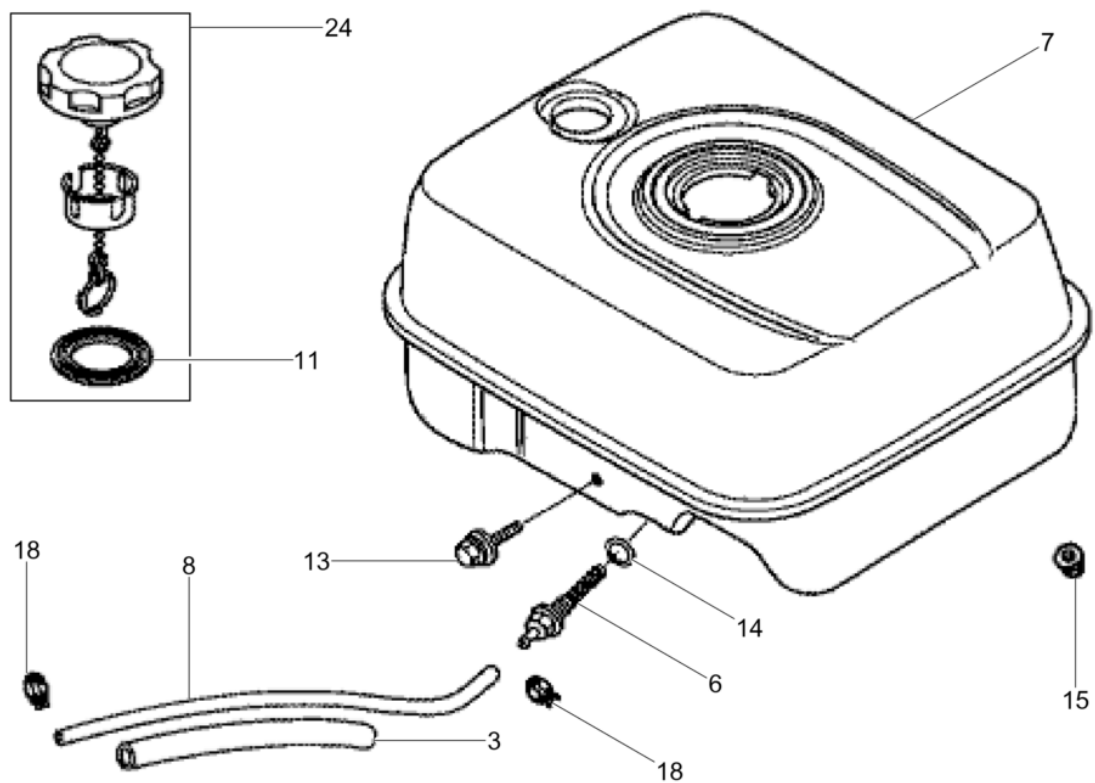




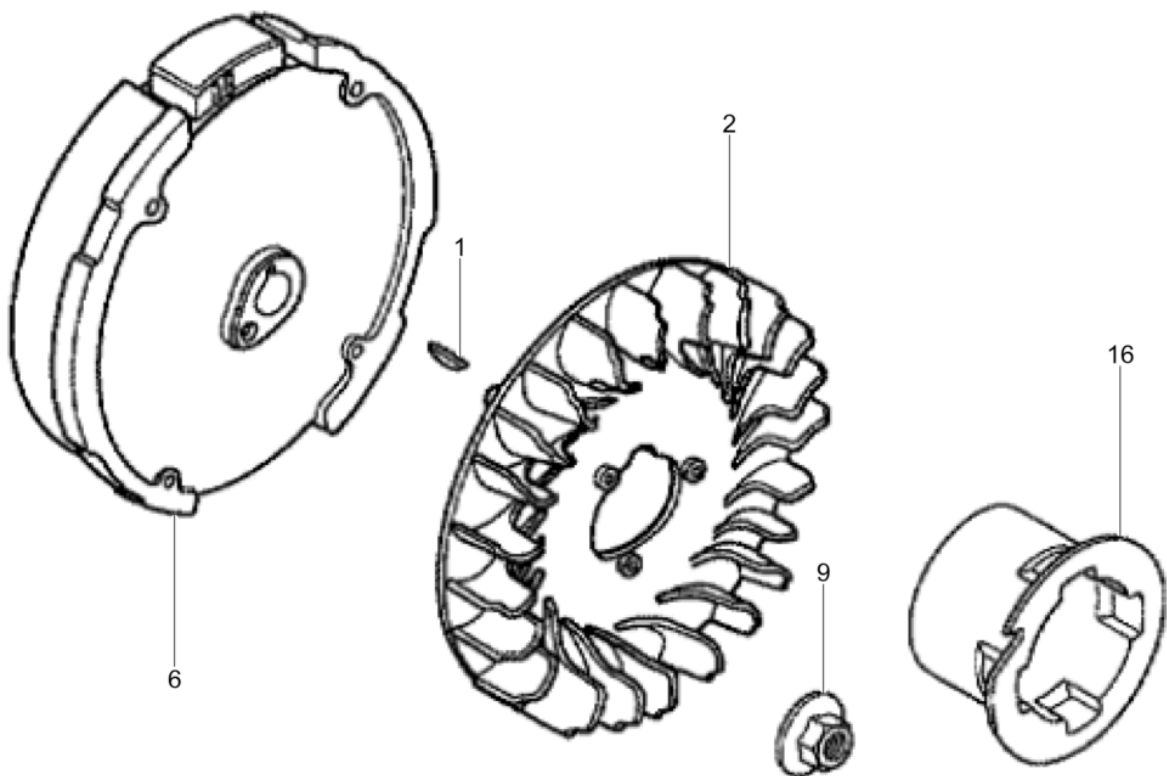
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100051237	1	PC	Dichtung Junta	Seal Joint		
2	5100049539	1	PC	Luftfiltereinsatz Kpl. Inserto para filtro de aire cp	Air filter insert cpl. Garniture filtre à aire cpl.		
3	5000217459	1	PC	Luftfiltereinsatz Inserto para filtro de aire	Air filter insert Garniture filtre à air		
4	5100019660	1	PC	Luftfilterdeckel Tapa-filtro del aire	Air cleaner cover Couvercle-filtre à air		
5	5000072343	1	PC	Tülle Ojal	Grommet Passe-fil		
6	5000081746	2	PC	Hülse Collar	Sleeve Douille		
7	5000071035	1	PC	Hülse Manguito	Sleeve Douille		
8	5000406642	1	PC	Filterkonsole Consola	Air cleaner mount Console		
9	5000071621	1	PC	Flügelmutter Tuerca mariposa	Wing nut Ecrou papillon	M6	
10	5000071056	2	PC	Mutter Tuerca	Nut Ecrou	M6	
11	5100003499	1	PC	Flanschschraube 6X20 Tornillo de brida	Flange screw Vis de bride	6x20	
13	5100031333	1	PC	Flügelmutter Tuerca mariposa	Wing nut Écrou papillon		



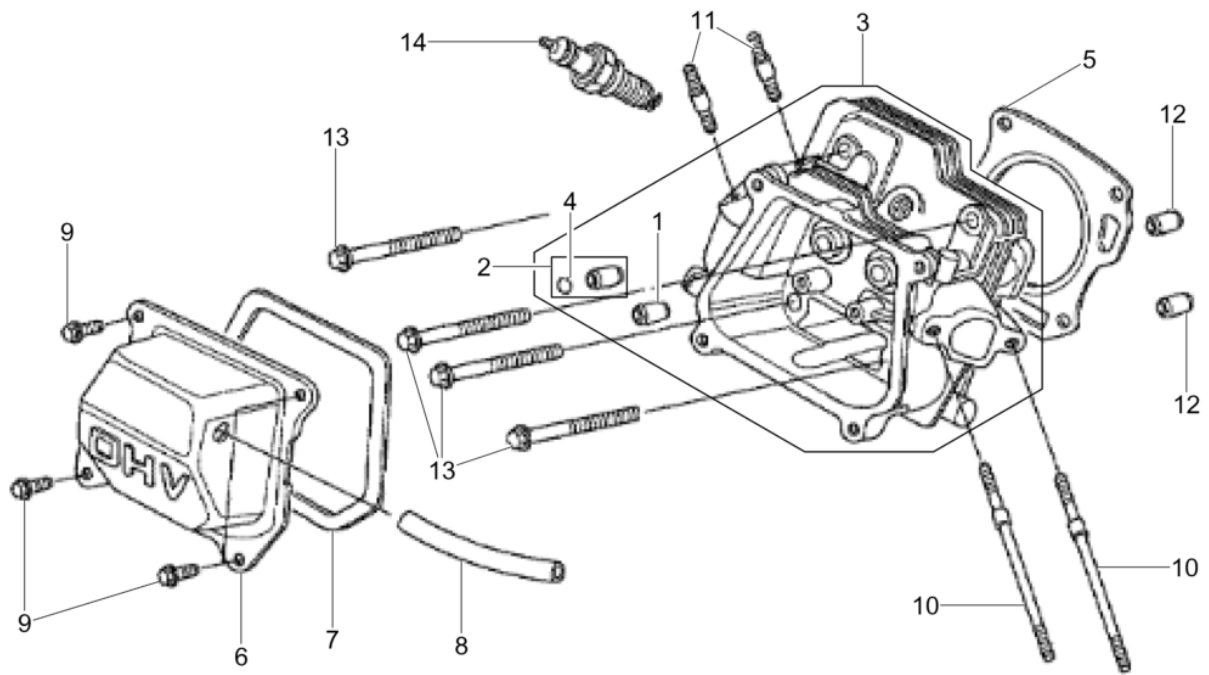
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000406644	1	PC	Auspufftopf Silenciador	Muffler Pot d'échappement		
1	5100048122	1	PC	Schalldämpfer Kpl. Silenciador cpl.	Muffler cpl. Silencieux cpl.		
2	5000406646	1	PC	Schutz Protector	Guard Protection		
4	5000071075	1	PC	Funkenfänger Parachispas	Spark arrester Pare-étincelles		
5	5000216516	1	PC	Dichtung Junta de estanqueidad	Gasket Garniture		
9	5000071070	4	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M5 x 8	
10	5000150916	1	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M4x6	
12	5100003492	2	PC	Sechskantmutter M8 Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M8	
13	5000081756	1	PC	Aufpuffleitblech Deflector de escape	Exhaust baffle Déflecteur d'échappement		
14	5000209783	2	PC	Schneidschraube Tornillo autorroscante	Self-tapping screw Vis autotaraudeuse	4 x 8	



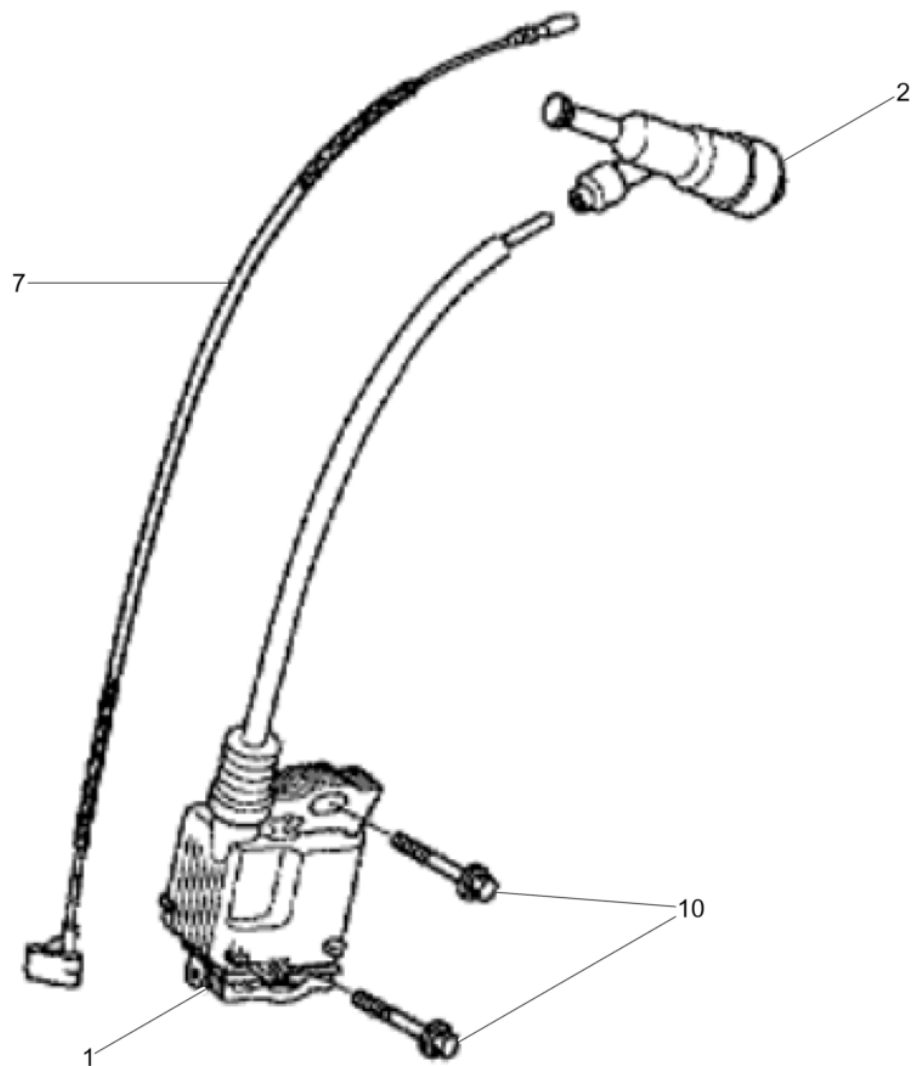
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
3	5000081764	1	PC	Schlauchstück Manguera	Protective hose Tuyau		
6	5100000395	1	PC	Verbindungsstück Conexión	Connection Connexion		
7	5100005323	1	PC	Kraftstofftank Kpl. Tanque de combustible cpl.	Fuel tank cpl. Réservoir de carburant cpl.		
7	5100005358	1	PC	Kraftstofftank Kpl. Tanque de combustible cpl.	Fuel tank cpl. Réservoir de carburant cpl.		
8	5100005325	1	PC	Kraftstoffschlauch 4,5X145 Manguera de combustible	Fuel hose Tuyau à essence	4,5x145	
11	5000209770	1	PC	Dichtung Junta de estanqueidad	Gasket Garniture		
13	5000209771	1	PC	Flanschbolzen Tornillo de perno	Flange bolt Vis de boulon	6x29	
14	5100051238	1	PC	O-Ring Anillo-o	O-ring Joint torique		
15	5000071056	2	PC	Mutter Tuerca	Nut Erou	M6	
18	5000208617	2	PC	Rohrschelle Abrazadera	Clamp Agrafe		
24	5000217460	1	PC	Kraftstofftankverschluss Tapa del tanque de combustible	Cap-fuel fill Chapeau de réservoir à essence		



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measurem.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000068967	1	PC	Keil Chaveta woodruff	Woodruff key Clavette woodruff	25 x 18	
2	5000071652	1	PC	Lüfterrad Ventilador	Fan Ventilateur		
6	5100005422	1	PC	Schwungrad Kpl. Volante cpl.	Fly wheel cpl. Volant cpl.		
9	5000162686	1	PC	Mutter Tuerca	Nut Écrou	M14	
16	5100048123	1	PC	Anlasserriemenscheibe Starter polea	Starter v-belt pulley Démarreur poulie		



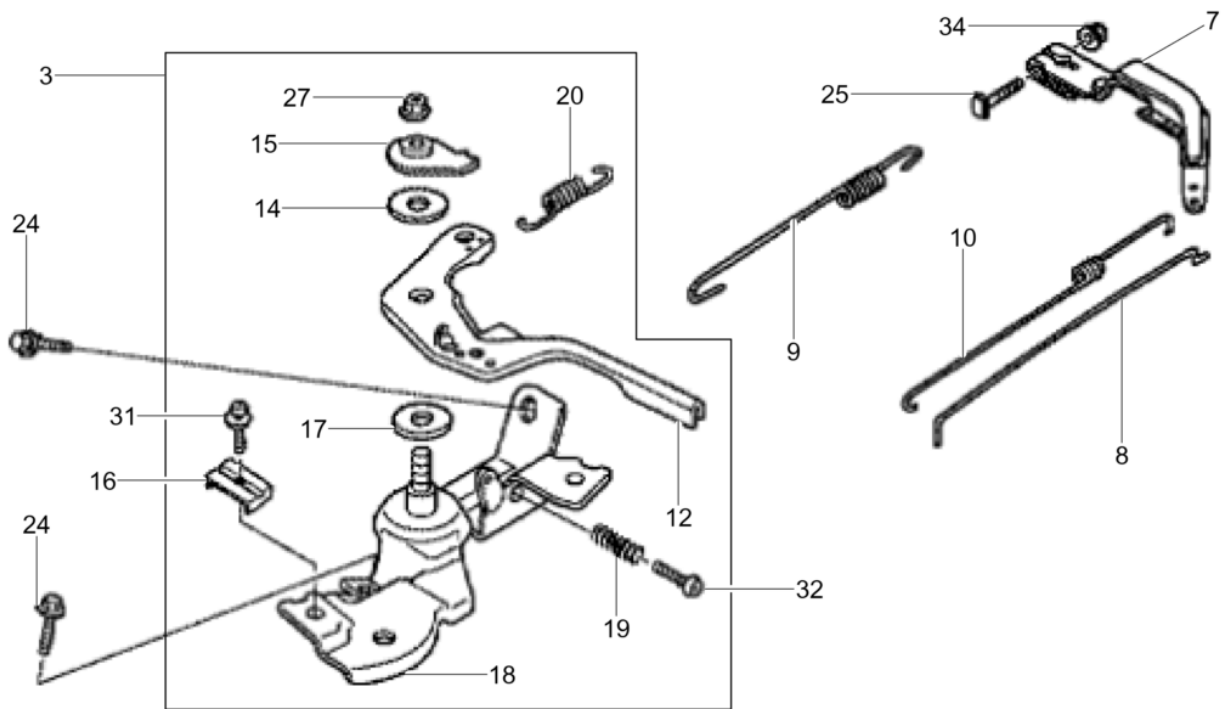
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100051239	1	PC	Einlassventilführung Guidage de la soupape d'admiss	Guide of intake valve Guía de válvula admisión		
2	5100051310	1	PC	Auslassventilführung Guíaválvula	Valve guide Guide de soupape		
3	5100005423	1	PC	Zylinderkopf Kpl. Culata cpl.	Cylinder head cpl. Culasse cpl.		
4	5000081744	1	PC	Sicherungsring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt		
5	5100005329	1	PC	Zylinderkopfdichtung Junta de culata del cilindro	Cylinder head gasket Joint de culasse de cylindre		
6	5100049540	1	PC	Zylinderkopfhaube Tapa del cilindro	Cover-cylinder head Couvercle supérieur		
7	5000070942	1	PC	Dichtung Junta	Gasket Joint		
8	5000081761	1	PC	Entlüftungsrohr Tubo respiradero	Breather tube Tube reniflard		
9	5000053990	4	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M6 x 12 10Nm/7ft.lbs	
10	5100051311	2	PC	Gewindestift Perno prisionero	Stud Boulon		
11	5100051312	2	PC	Gewindestift Varilla roscada	Threaded pin Goupille fileté		
12	5000070950	2	PC	Passtift Espiga	Dowel pin Cheville		
13	5000213398	4	PC	Flanschschraube Tornillo de brida	Flange screw Vis de bride	M 8x60	
14	5000209776	1	PC	Zündkerze Bujía	Spark plug Bougie		



BPU2540A CN**Zündspule
Ignition coil
Bobina de encendido
Bobine d'allumage**

Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100003455	1	PC	Zündspule Kpl. Bobina de encendido cpl.	Ignition coil cpl. Bobine d'allumage cpl.		
2	5100031334	1	PC	Zündkerzenstecker Enchufe de bujía	Spark plug terminal cap Porte bougies		
7	5100031335	1	PC	Kabel Cable	Cable Câble		
10	5000081737	2	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M6 x 25	

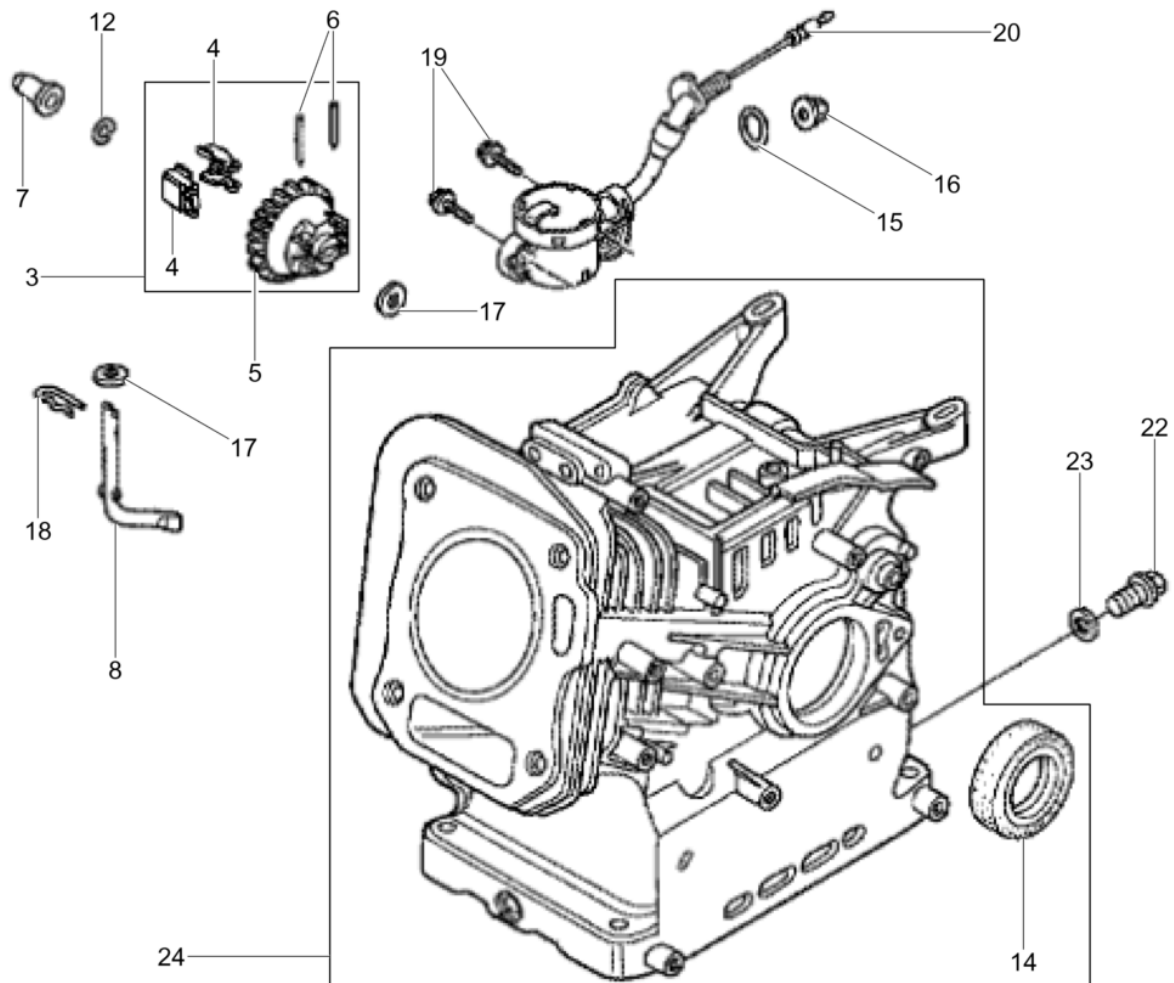




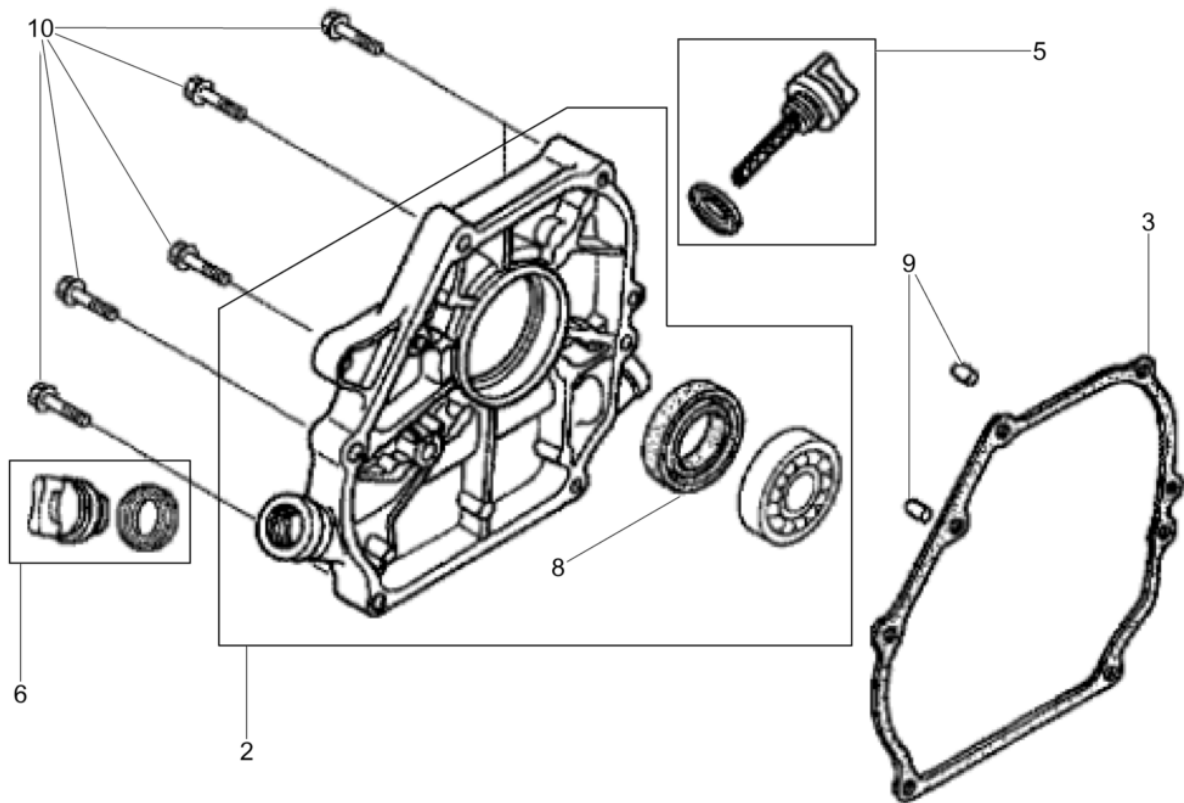
BPU2540A CN
**Regler
Governor
Regulador
Régulateur**

Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
3	5100009312	1	PC	Regler Kpl. Regulador cpl.	Governor cpl. Régulateur cpl.		
7	5100005425	1	PC	Regulierhebel Palanca reguladora	Governor lever Levier régulateur		
8	5100005332	1	PC	Reglerstange Varillaje de regulación	Governor rod Tige de régulateur		
9	5100005426	1	PC	Feder Resorte	Spring Ressort		
10	5100005427	1	PC	Rückholfeder Resorte de retorno	Return spring Ressort de rappel		
12	5100005333	1	PC	Reglerhebel Palanca de regulador	Governor lever Levier régulateur		
14	5000071058	1	PC	Feder Resorte	Spring Ressort		
15	5000071057	1	PC	Scheibe Arandela	Washer Rondelle		
16	5000071062	1	PC	Klemme Soporte cable	Cable holder Attache		
17	5000071064	1	PC	Distanzstück Espaciador	Spacer Pièce d'écartement		
18	5100005363	1	PC	Halterung Kpl. Soporte cpl.	Bracket cpl. Équerre cpl.		
19	5000054088	1	PC	Feder Resorte de ajuste	Adjusting spring Ressort d'ajustage		
20	5000071667	1	PC	Feder Resorte	Spring Ressort		
24	5000053990	2	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M6 x 12 10Nm/7ft.lbs	
25	5100000451	1	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis		
27	5000072782	1	PC	Sicherungsmutter Contratuerca	Locknut Contre-écrou	M6	
31	5000110112	1	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	5 x 16	
32	5000081990	1	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	M5 x 25	
34	5000071056	1	PC	Mutter Tuerca	Nut Ecou	M6	

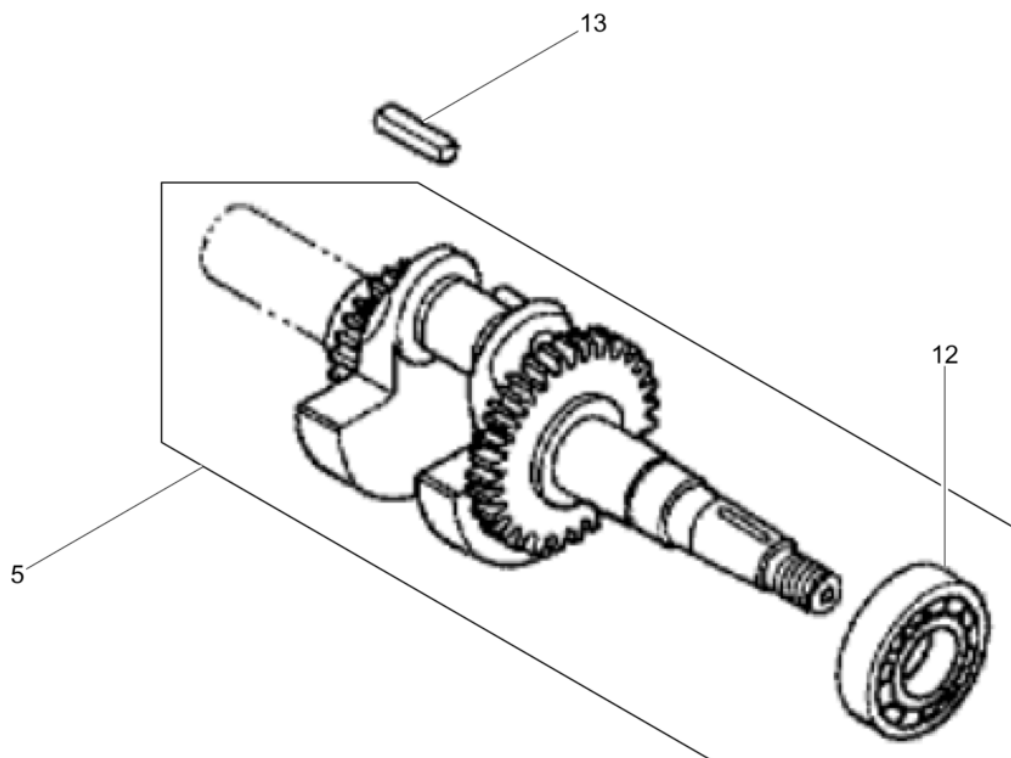




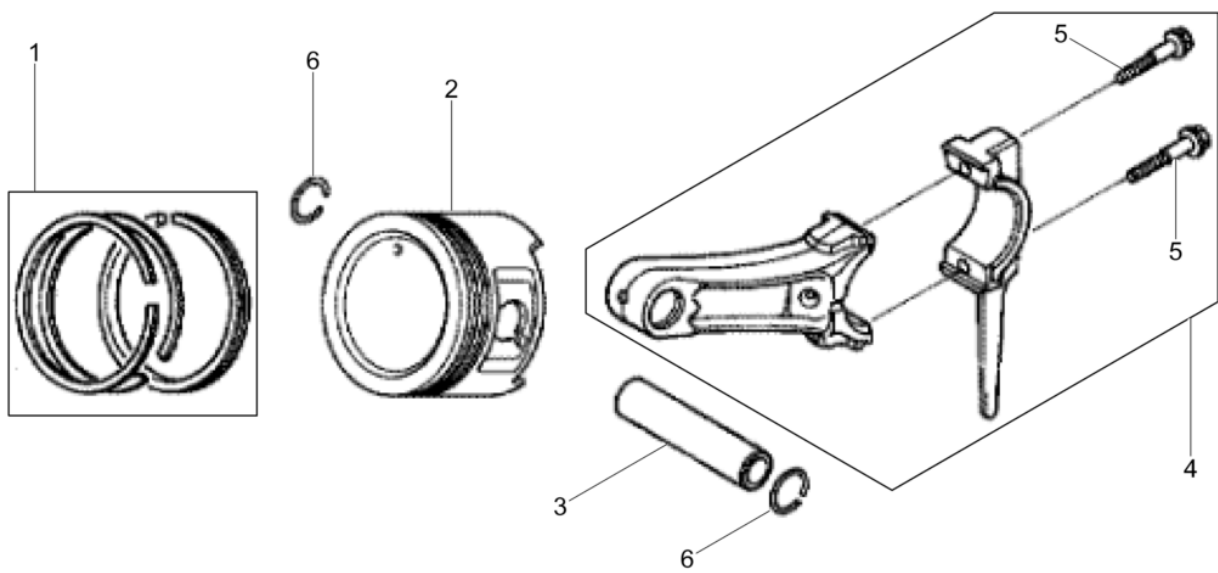
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
3	5100005429	1	PC	Regler Kpl. Regulador cpl.	Governor cpl. Régulateur cpl.		
4	5100005430	2	PC	Gewicht Peso	Weight Poids		
5	5100005431	1	PC	Halter Soporte	Bracket Équerre		
6	5000156689	2	PC	Stift Espiga	Pin Goupille		
7	5100005432	1	PC	Reglerstift Pasador del regulador	Governor pin Pointe de regulateur		
8	5100005433	1	PC	Regler Regulador	Governor Régulateur		
12	5000081615	1	PC	Sicherungsring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt		
14	5100036262	1	PC	Simmering Anillo	Ring Anneau		
15	5100051238	1	PC	O-Ring Anillo-o	O-ring Joint torique		
16	5000072332	1	PC	Flanschmutter Tuerca de reborde	Flange nut Ecrou de bride	M10	
17	5000071639	2	PC	Scheibe Arandela	Washer Rondelle	6M	
18	5000054033	1	PC	Stift Pasador	Pin Goupille		
19	5100003498	2	PC	Flanschschraube 6X12 Tornillo de brida	Flange screw Vis de bride	6x12	
20	5000216513	1	PC	Ölwarnschalter Modulo-interruptor	Oil alert switch cpl. Module-contacteur		
22	5000070964	1	PC	Verschlusschraube Tapón roscado	Plug (threaded) Bouchon		
23	5000070963	1	PC	Scheibe Arandela	Washer Rondelle		
24	5100050559	1	PC	Motorgehäuse Kpl. Carter del motor cpl.	Motor housing cpl. Carter de moteur cpl.		



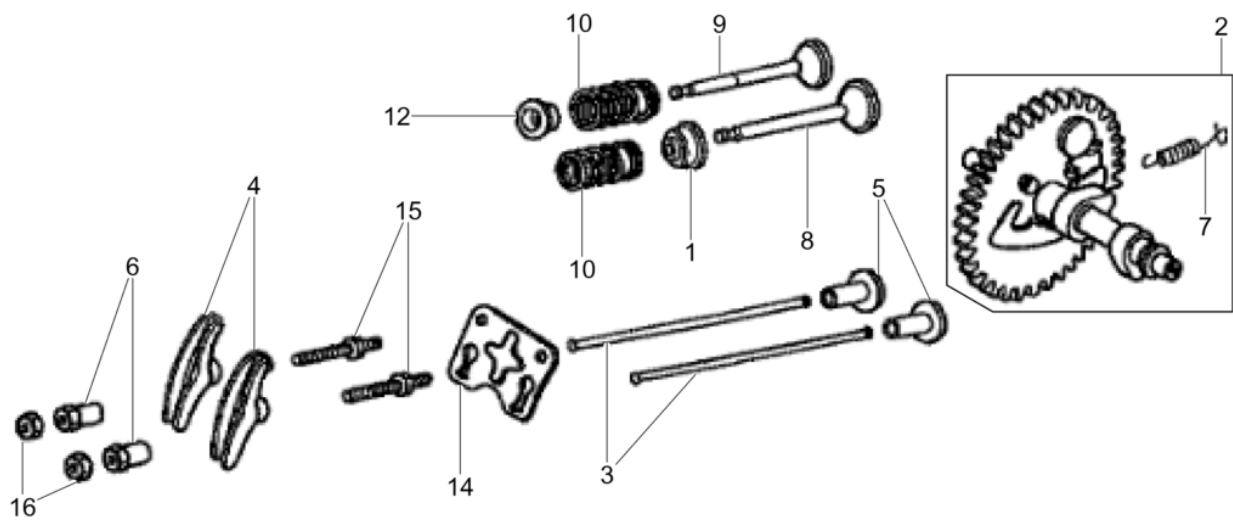
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
2	5100005434	1	PC	Kurbelgehäusedeckel Kpl. Tapa del cárter cpl.	Crankcase cover cpl. Couvercle de carter cpl.		
3	5100009314	1	PC	Dichtung Junta	Gasket Joint		
5	5100051313	1	PC	Peilstab Varilla de aceite	Dip stick Barre d'observation		
6	5000162646	1	PC	Kappe-Ölfüller Llenador de aceite	Oil filler cap Remplisseur d'huile		
8	5100036262	1	PC	Simmering Anillo	Ring Anneau		
9	5000053995	2	PC	Passtift Espiga	Dowel pin Cheville	A8 x 14	
10	5100003504	6	PC	Flanschschraube 8X32 Tornillo de brida	Flange screw Vis de bride	8x32	
11	5100003510	1	PC	Radialkugellager 6205 Rodamiento de bolas	Grooved ball bearing Roulement à billes		
15	5100051314	1	PC	Dichtung Junta	Seal Joint		



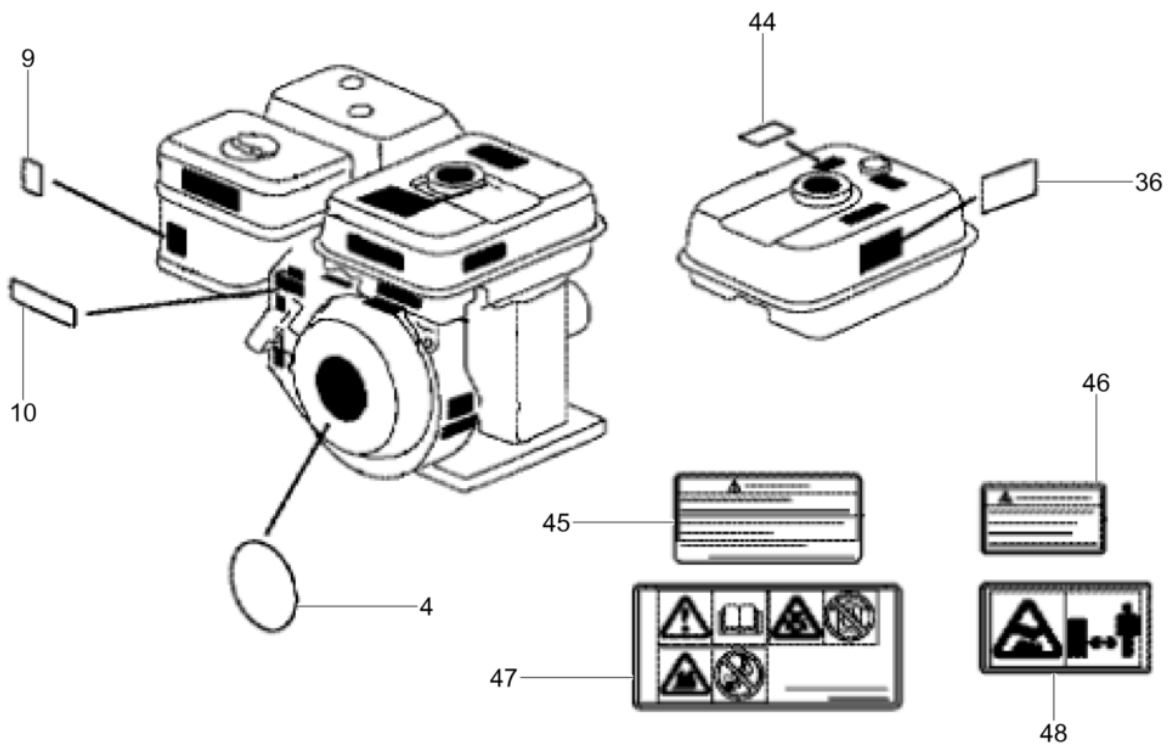
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
5	5100051317	1	PC	Kolben Pistón	Piston Piston		
12	5000217529	1	PC	Radialkugellager Rodamiento a bolas	Ball bearing Roulement à billes		
12	5100003485	1	PC	Radialkugellager 6205 Rodamiento de bolas	Grooved ball bearing Roulement à billes		
12	5100051316	1	PC	Kugellager Rodamiento a bolas	Ball bearing Roulement rainuré à billes		
13	5000070999	1	PC	Passfeder Chaveta	Fitting key Clavette	4,78 x 38	



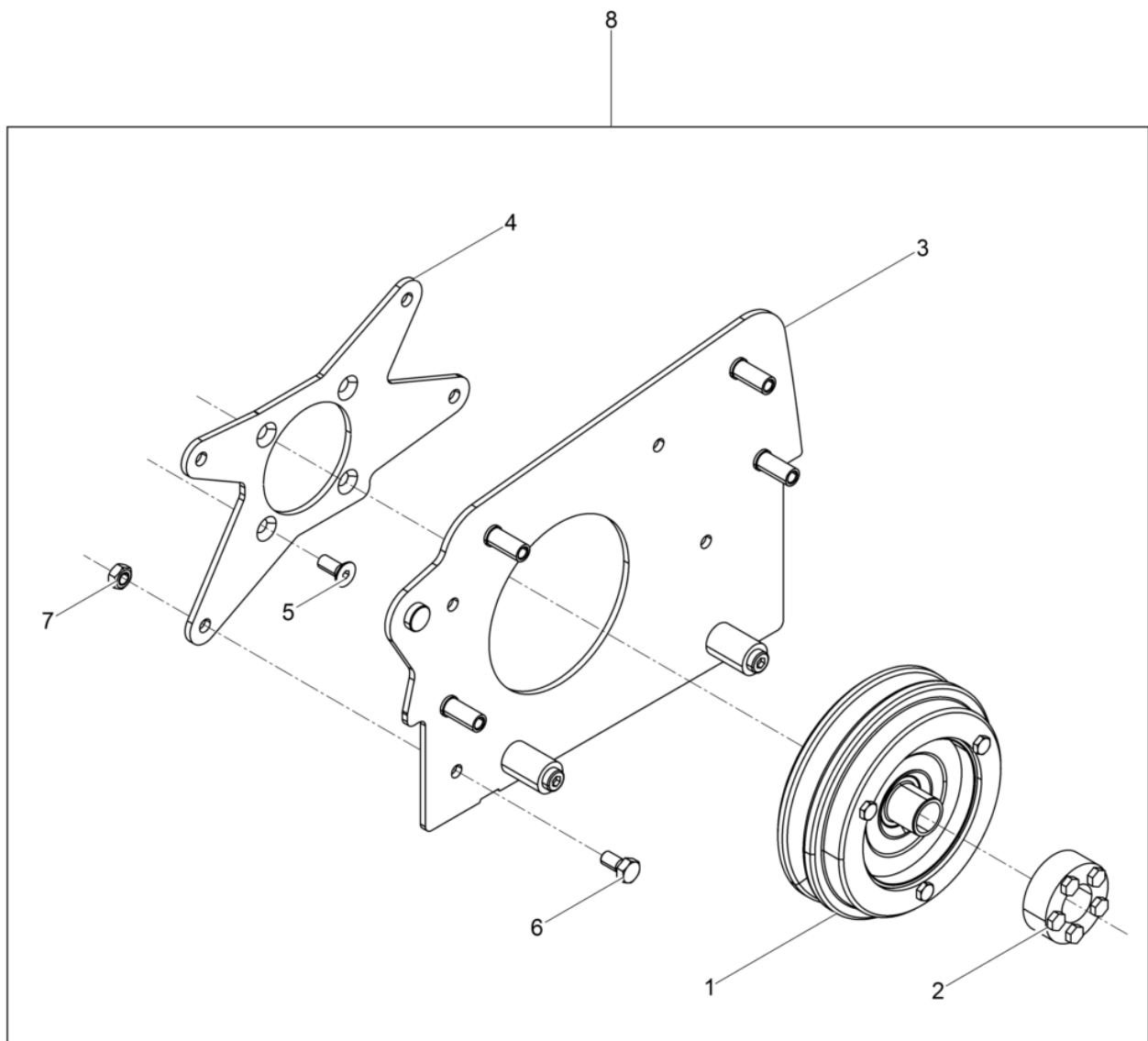
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000213334	1	PC	Kolbenringsatz Juego de anillos	Piston ring set Jeu de segments	+0,25 mm	
1	5000213335	1	PC	Kolbenringsatz Juego de anillos	Piston ring set Jeu de segments	+0,50 mm	
1	5000217531	1	PC	Kolbenringsatz Juego de aros de pistón	Set of piston rings Jeu de segments de piston	0,25	
1	5000217532	1	PC	Kolbenringsatz Juego de aros de pistón	Set of piston rings Jeu de segments de piston	0,5	
1	5100005355	1	PC	Kolbenringsatz Juego de aros de pistón	Set of piston rings Jeu de bagues de piston		
1	5100005435	1	PC	Kolbenringsatz Juego de aros de pistón	Set of piston rings Jeu de segments de piston		
2	5100051317	1	PC	Kolben Pistón	Piston Piston		
2	5100051318	1	PC	Kolben 0,25 Pistón 0,25	Piston 0,25 Piston 0,25		
2	5100051319	1	PC	Kolben 0,5 Pistón 0,5	Piston 0,5 Piston 0,5		
3	5100005348	1	PC	Kolbenbolzen Perno de pistón	Piston pin Axe de piston		
4	5000406679	1	PC	Pleuel Kpl. Biela compl.	Connecting rod cpl. Bielle compl.		
4	5100049543	1	PC	Pleuel Kpl. Biela cpl.	Connecting rod cpl. Bielle cpl.		
5	5100005438	2	PC	Schraube Tornillo	Screw Vis	6x34,4	
6	5000081994	2	PC	Drahtsprengring Anillo de retención	Retaining ring Anneau de retenue		



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100005349	1	PC	Dichtung Junta	Gasket Joint		
2	5100005439	1	PC	Nockenwelle Kpl. Arbol de levas cpl.	Camshaft cpl. Arbre à cames cpl.		
3	5100005440	2	PC	Schubstange Varilla de empuje	Push rod Pousoir		
4	5100051320	2	PC	Kipphebel Balancín	Rocker arm Culbuteur		
5	5000070990	2	PC	Ventilstößel Levantaválvula	Valve tappet Pousoir		
6	5100031338	2	PC	Zapfen Pivote	Pin Pivot		
7	5000151028	1	PC	Feder Resorte	Spring Ressort		
8	5100005441	1	PC	Einlassventil Válvula de admisión	Intake valve Soupape d'admission		
9	5100005442	1	PC	Auslassventil Válvula de escape	Outlet valve Soupape d'échappement		
10	5000081760	2	PC	Feder Resorte	Spring Ressort		
12	5100031339	1	PC	Halter Soporte	Holder Attache		
14	5100005443	1	PC	Führungsblech Chapa de guía	Guide plate Tôle de guidage		
15	5000072778	2	PC	Gewindebolzen Perno prisionero	Stud Boulon	8	
16	5000070984	2	PC	Sechskantmutter Contratuerca	Locknut Contre-écrou	1/4-28in	



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripcion	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
4	5100005352	1	PC	Aufkleber GX160 Calcomanía gx160	Label gx160 Autocollant gx160		
9	5100005336	1	PC	Aufkleber Calcomanía	Label Autocollant		
10	5000208623	1	PC	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
36	5100000437	1	PC	Warnhinweiß Etiqueta amonestadora	Warning label Étiquette d'avertissement		
44	5100005337	1	PC	Aufkleber Calcomanía	Label Autocollant		
45	5100000438	1	PC	Warnhinweiß Etiqueta amonestadora	Warning label Étiquette d'avertissement		
46	5100005339	1	PC	Aufkleber Calcomanía	Label Autocollant		
47	5100000439	1	PC	Warnhinweiß Etiqueta amonestadora	Warning label Étiquette d'avertissement		
48	5100005340	1	PC	Aufkleber Calcomanía	Label Autocollant		



BPU2540A CN**Umrüstsatz Honda Kupplung
Retrofit kit honda clutch
Juego de modificación honda embrague
Jeu de transformation honda**

Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100006041	1	PC	Fliehkraftkupplung Embrague centrifugo	Centrifugal clutch Embrayage centrifuge		
2	5100006040	1	PC	Spannelement Elemento de sujeción cónico	Tightening element Garniture de serrage		
3	5100006032	1	PC	Befestigungsblech Kpl. Chapa de sujeción cpl.	Fixing plate cpl. Tôle de fixation cpl.		
4	5100006029	1	PC	Blech Chapa	Plate Tôle		
5	5000125350	4	PC	Flachkopf Senkschraube Tornillo avellanado chato	Countersunk flat screw Vis à tôle à tête conique		
6	5000012361	4	PC	Sechskantschraube Tornillo hexagonal	Hexagonal head cap screw Vis à tête hexagonale	M8 x 16 25Nm/18ft.lbs	DIN933
7	5000010882	4	PC	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal		
8	5100020692	1	PC	Umrüstsatz Honda Kupplung Juego de modificación honda embrague	Retrofit kit honda clutch Jeu de transformation honda		





**WACKER
NEUSON**

